

T TOURING

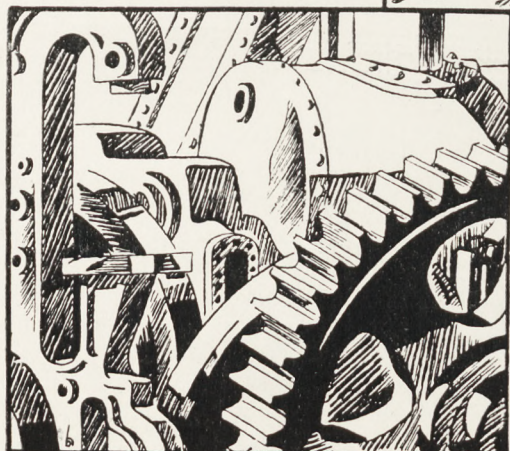
ORGAN POLSKIEGO TOURING KLUBU



1937
SIERPIEŃ

8

Cena 50 gr.

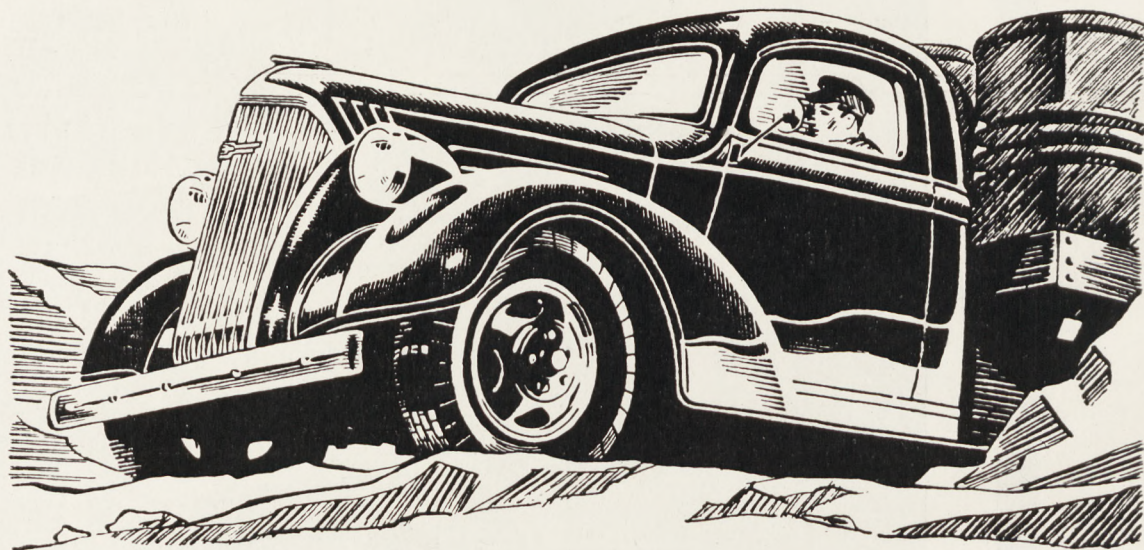


GDZIEKOLWIEK jedziesz COKOLWIEK wiesz

możesz być pewien, że CHEVROLET nigdy cię nie zawiedzie.

Wóz ten dzięki niskiej cenie i taniej eksploatacji zamortyzuje ci się szybko i zapewni duży dochód.

Wśród różnych typów podwozi CHEVROLET (rozstaw osi od 2,84—4,7 m. i nośność od 0,5—4,5 ton) znajdziesz zawsze podwozie odpowiadające twym celom.



OPLACA SIĘ
KUPNO

CHEVROLETA

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH ZAŁOŻONY W 1803 R.

jako instytucja, która nie zabiega o zyski lecz służy wyłącznie dobru publicznemu

Z A P E W N I A

najtańszą kalkulację składek, solidną likwidację szkód,
szybką wypłatę odszkodowań

PRZY UBEZPIECZENIU

od ognia, gradobicia, kradzieży i rabunku, odpowiedzialności cywilnej, następstw
nieszczęśliwych wypadków i auto-casco.

UBEZPIECZENIA SAMOCHODOWE

PZUW, jako Zakład prawnopubliczny, zdając sobie sprawę, że akcja motoryzacyjna jest jednym z najżywoźniejszych interesów państwowych, obniżył bardzo wydatnie stawki za ubezpieczenia samochodowe, przyczyniając się tym samym i na odcinku ubezpieczeniowym do obniżenia kosztów utrzymania samochodu.

Ilość wypadków samochodowych, wzmagająca się z roku na rok, staje się problemem pierwszorzędного znaczenia dla osób, korzystających z samochodu i wymaga szukania ochrony przed skutkami materialnymi tych wypadków.



Ochronę taką daje ubezpieczenie w PZUW, zapewniając pokrycie szkód, na jakie narażony jest posiadacz samochodu skutkiem wypadków, których, mimo najostrożniejszej jazdy, trudno jest uniknąć.

Konieczność zawarcia ubezpieczenia, jako ochrony przed skutkami materialnymi wypadków samochodowych oraz taniość tego ubezpieczenia w PZUW są czynnikami, które niewątpliwie skłonią P. T. posiadaczy samochodów do korzystania z usług ubezpieczeniowych Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Informacji udzielają i przyjmują wnioski ubezpieczeniowe:

W Warszawie: Oddział Główny Umownych Ubezpieczeń — Kopernika 36/40 — tel. 523-05.

Na prowincji: Inspektorzy PZUW we wszystkich miastach wojewódzkich i powiatowych oraz placówki agencyjne.

AMNESTII DLA STARYCH SAMOCHODÓW

W pierwszym półroczu b. r. zostało sprzedane 3447 nowych samochodów (osob. — 2389, ciężar. 662, autobusów — 255 i taksówek 142). Sezon samochodowy ma się już ku schyłkowi: pozostał tylko sierpień i wrzesień, kiedy ziemianie zrealizują skromne tegoroczne zbiory. Jako „niezły” uważany jest jeszcze przez sprzedawców grudzień, zapewne dzięki ruchowi gwiazdkowemu.

Jednym słowem nie będziemy dalecy od rzeczywistości, jeśli ogólną przypuszczalną ilość transakcji do końca roku ustalimy na 1500 czyli zamknijemy bieżący sezon cyfrą ok. 5.000 samochodów. Jest to cyfra, którą w art. „Refleksje posezonowe” w Nr. 11 „Touringu z ub. r. przewidziałem na rok 1937. Jeśli zestawimy rok 1936 — 3947 nowych wozów i rok bieżący 5.000 wozów, to nie trudno wyprowadzić wnioski, że cyfry te są funkcją sytuacji gospodarczej, polepszającej się w miarę spadku kryzysu. Jednym słowem sprzedaż samochodów jest zawsze i wszędzie zależna od zamożności obywateli. Niewątpliwie sztuczne nakręcanie konjunktury, jak to ma miejsce w Niemczech, może na krótki czas wywołać większy popyt — ale w rezultacie, jak wszystkie niezdrowe wysiłki, musi to skończyć się niestrawnością dla tych automobilistów, których dochody nie pozwalają na utrzymanie narzuconego im samochodu. Dlatego i w Niemczech w r. bieżącym notujemy spadek transakcji samochodowych.

Nie widzę jeszcze racji do fanfar tryumfalnych, że import samochodowy został przełamany. Motoryzacja jest funkcją obywateli tak jak podaż jest funkcją popytu. Kryzys został przełamany i ludzie zaczynają kupować — wogóle; oto przyczyna.

Sprawiedliwość jednak nakazuje przyznać, że zostało przełamane prohibicyjne nastawienie do samochodu, naszego Skarbu. Niestety jednak częściowo, bo po potrąceniach z podatku dochodowego i niewielkiej obniżce ceny benzyny, nie nastąpiło nic nowego. Pokutuje jeszcze podatek drogowy od wagi i zmusza ludzi do oddawania na sezon zimowy tablic rejestracyjnych. W ten sposób na zimowe półrocze odpada poważna ilość wozów, które niewątpliwie kursowałyby, gdyby właściciele ich nie byli zmuszeni do płacenia miesięcznego haraczu bez względu czy korzystają z wozu czy nie.

Tymczasem, jak zostało obliczone, jeden wóz kursujący daje rocznie:

- a) Państwu w korzyści ok. 2.000 (podatki pośrednie, bezpośrednie, świadczenia i t. d.).
- b) Przemysłowi naftowemu zysku ok. 500 zł.
- c) Przemysłom związanym z turystyką i ruchem samochodowym obrót ok. 6.000 zł.

Jasne że w razie wycofania wozu na sezon zimowy część tych korzyści odpada.

Znienawidzony przez automobilistów podatek od wagi jest również współtwórcą cmentarzy samochodowych. Każdemu z automobilistów wia-

domo jak horrendalnym, paradoksalnym obciążeniem był dawny podatek drogowy „40 zł. od 100 kg.“. Iluż z posiadaczy eksploatujących swe wozy zadłużyło się w płonnej nadziei, że uda im się w końcu ten lichwiarski podatek zapłacić. W rezultacie trzeba było nieraz zupełnie zdrowy wóz zlikwidować i oddać na szmelc, bo suma zaległego podatku przekroczyła jego wartość rynkową. Dlatego dzisiaj niszczeje po cmentarzyskach na Ciepłej, Żelaznej, Grzybowskiej i t. d. sporo samochodów, które mogłyby z powodzeniem powiększyć nasz tabor samochodowy, o którego ubóstwie tak wiele się woła i pisze.

Tymczasem używany wóz w dobrym stanie może być jednostką jeszcze bardziej wartościową z punktu widzenia gospodarczego i obrony kraju, zwłaszcza gdy są to wozy silne — te właśnie, które podatek od wagi uderzył najbardziej.

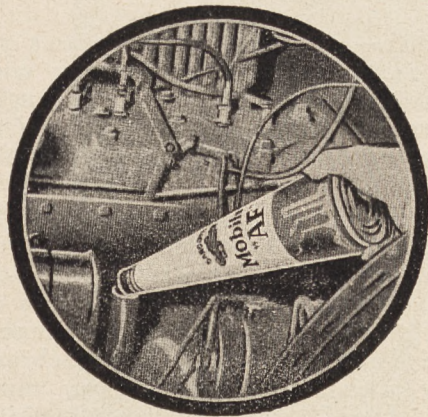
Należy przytym pamiętać, że istnieje bardzo liczna grupa ludzi pełnych entuzjazmu i zapału do samochodu, których środki pozwalają na kupno tylko bardzo taniego używanego wozu. Ci ludzie wyłuskaliby sobie i wyporządzili dobrych kilka setek używanych samochodów, które można kupić za kilkaset złotych, ale podatku zaległego jest na nich tysiące. A władze nie zarejestrują używanego samochodu bez zaświadczenia o uiszczeniu zaległego podatku.

Pisząc te rzeczy staje się dziwnie i smutno, że formalistyka i przestarzały „lex“ tak utrudniają życie naszej tak obecnie „faworyzowanej“ motoryzacji. Przecież tamten podatek został zniesiony, jako zbyt wygórowany; czyżby nasi specjaliści skarbowi w Ministerstwie nie znaleźli jakiegoś wyjścia z tej sytuacji, iakiejs amnestji dla tych skazańców bez winy, którzy przecież mogliby się jeszcze stać pożytecznymi członkami polskiego taboru samochodowego.

W ten sposób otrzymałaby poparcie cała rzesza niezamożnych automobilistów, którzy palą się do samochodów ale przeciw nowego samochodu nie kupią, bo na to ich nie stać.

Amnestia dla różnych rdzewiejących w letargu maszyn byłaby o tyle łatwiejszą, że są to wozy których dokumenty przeważnie dawno zaginęły, i możnaby je traktować jako nowo powstałe jednostki, złożone z poszczególnych części. Tymczasem formalistyka rejestracyjna wymaga, by silnik miał swój numer, na który powinna być albo książeczka rejestracyjna albo świadectwo celne. Możliwość stanać na gruncie, że wszystkie te graty przez wieloletnią służbę i przebywanie w Polsce prawo obywatelstwo nabyły i niech egzystują sobie dalej oficjalnie.

Zamalo mamy w Polsce samochodów, by pozwalać sobie na zbytek ich uśmiercania ze względów formalnych. Wołamy więc o amnestię dla starych wozów! Niemcy tę sprawę już rozwiązali! Tam ulgi podatkowe przyznano wozom używanym narówni z nowymi!



Nowoczesny samochód

poza właściwą marką Gargoyle Mobiloil
do silnika, wymaga również



smarowania przekładni i dyferencjału,

zgodnie ze wskazówkami Tabeli Polecającej,
które zapewnia spokojny i sprawny bieg
pojazdu.



Smarowanie podwozia

odpowiednią marką Gargoyle Mobilgrease
usuwa szkodliwe dla wozu i drażniące ucho
zgrzyty w podwoziu i zapobiega przed-
wczesnym naprawom.



Mobiloil

VACUUM OIL COMPANY S. A.



POZDROWIENIA Z SINGAPORE...

Niejednokrotnie redaktor czasopisma, staje wobec trudnego zadania. Tak i tym razem zdarzyło się nam, z pewną korespondencją, której nie podobna wrzucić do kosza a jeszcze trudniej wykorzystać w czasopiśmie. Oto leżą na biurku trzy egzotyczne zdjęcia i krótki, nerwo-



wą ręką skreślony list, w którym jest jedno jedyne zdanie: „poszlijcie mi proporzeczek Polskiego Touring Klubu”. Adres hotelu i miejscowość... Singapore.

Na fotografiach skreślono parę lakonicznych słów. Wszystko nacechowane pośpiechem, tak charakterystycznym, dla ludzi zmęczonych i wyczerpanych nerwowo i fizycznie. I nie ma się czemu dziwić. Oto na jednym zdjęciu widnieje napis: „Odpoczynek Steyera po 73,000 km, w tym 27,000 km. bezdroży”. Odpoczynek Steyera... myśl o maszynie przede wszystkim — a gdzie odpoczynek człowieka? Człowiek zapomina o sobie, myśli i to napewno nie bez lęku o maszynę, która gdyby zawiodła, pozostawiłaby go bezradnego w pustyni, lub w dżungli — napewno, nietylko w sytuacji przykrej, lecz i groźnej dla życia. Czyż tu się dziwić, że człowiek nie myśli o sobie, że nie ma czasu, by napisać coś więcej, by dać ciekawemu czytelnikowi odpowiedź na liczne pytania, które cisną się na usta: po co tam jedzie, gdzie kres jego wędrówki, jaka siła potężna każe mu przebywać 73,000 km. za kierownicą, dlaczego musi czy chce z własnej woli, wędrować po bezdrożach?



Cóż poradzić — na razie na te pytania nie otrzymamy odpowiedzi. Przypatrzmy się więc zdjęciom i krótkim napisom. Oto na drugim widnieje: „Serdeczne pozdrowienia dla całego Polskiego Touring Klubu“ a obok inny „Jednak są gorsze drogi niż u nas w Polsce”.

O tak kolego klubowy, patrząc na to zdjęcie, widzimy, że można było zapomnieć o wszystkich złych drogach w Polsce i najgorsza z nich wydawałaby się rajem, w porównaniu z tym co widzimy na fotosach. Na trzecim zdjęciu mamy zmaganie się ludzi i maszyny, by przebrnąć przez schody jakiejs wspaniałej bramy miejskiej. Nawet ten cud architektoniczny, blednie, wobec trudności jakie nieraz musi pokonać automobilista. Na fotosie napis: „Cześć Touring'owi Jan Reich”. Sens tych słów stoi w dziwnym rozdzwieku z samym zdjęciem, jeśli zapomnieć czym jest każdy klub samochodowy czy sportowy dla swych członków.

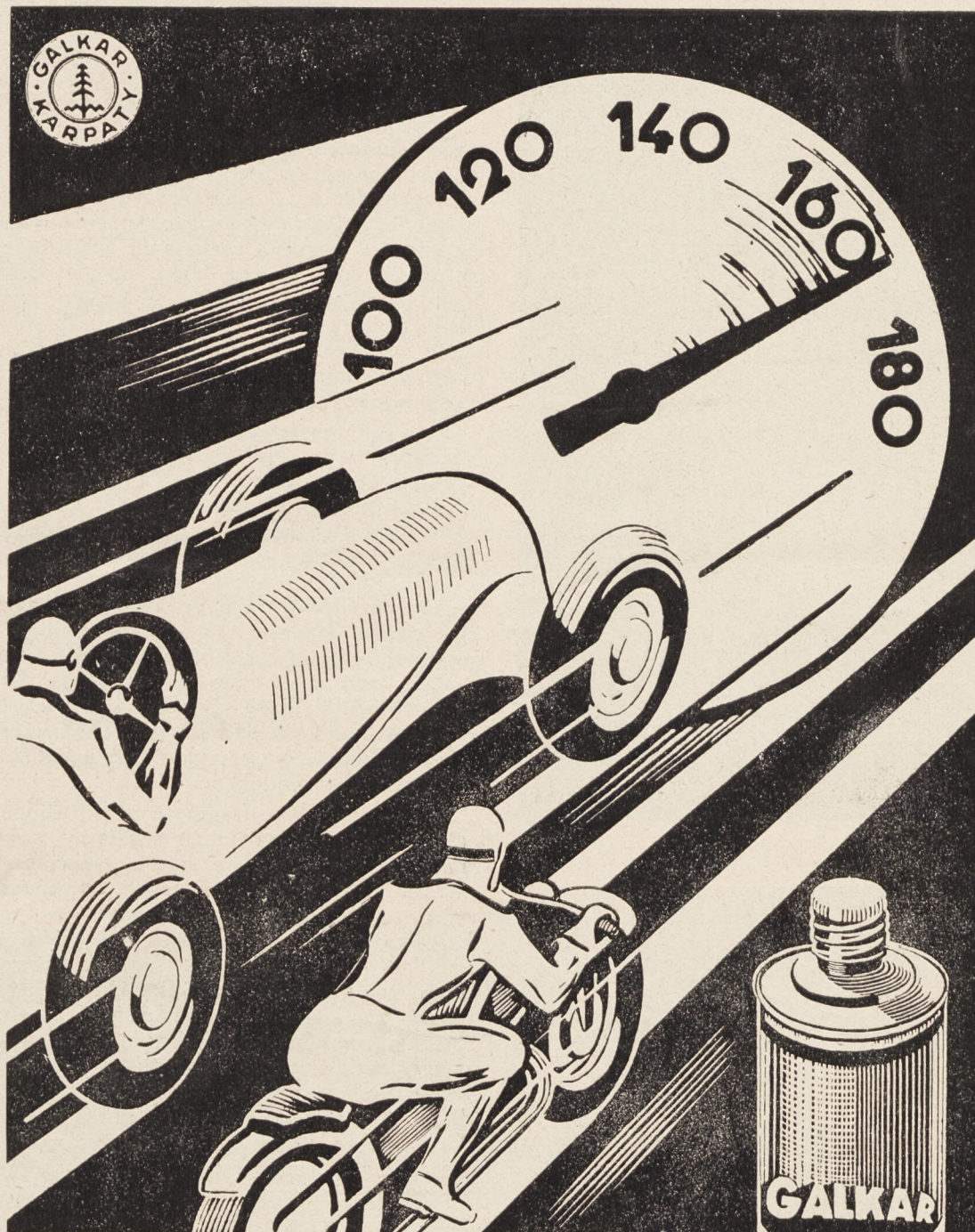
Tu najdobitniej wypowiedziała się podświadomie wdzięczność, za tę zaprawę sportową —



za obudzenie ducha walki i przygody, męstwa i woli zwycięstwa, w najtrudniejszych sytuacjach. Ten samotnik rzucony tak daleko od kraju zasyła nam pozdrowienia i życzenia, po niewątpliwie wielkim zwycięstwie.

I to dziwne życzenie, by wysłać mu natychmiast proporzeczek — ten skromny emblemat przynależności do Polski do polskiego klubu. Autor listu nawet nie zdaje sobie sprawy z tego, że postępuje jak błędny rycerz ze średniowiecza, dla którego szarfa bogdanki była puklerzem, była symbolem i maskotą, była barwą o którą walczył.

Niech więc wam drogi Kolego służy ten skromny symbol, wysyłamy go wraz z życzeniami powrotu do kraju, i gorącym pragnieniem ujrzenia was i wysłuchania waszych niewątpliwie ciekawych przygód. Tak jak nam „wszystkim“ z klubu nadeszłaście pozdrowienia, ślemy i my w imieniu wszystkich życzenia śmiałych wyczy-



GALKAR RAPID-LUX

to olej samochodowy dostosowany do ciężkich warunków pracy silników wyczynowych:

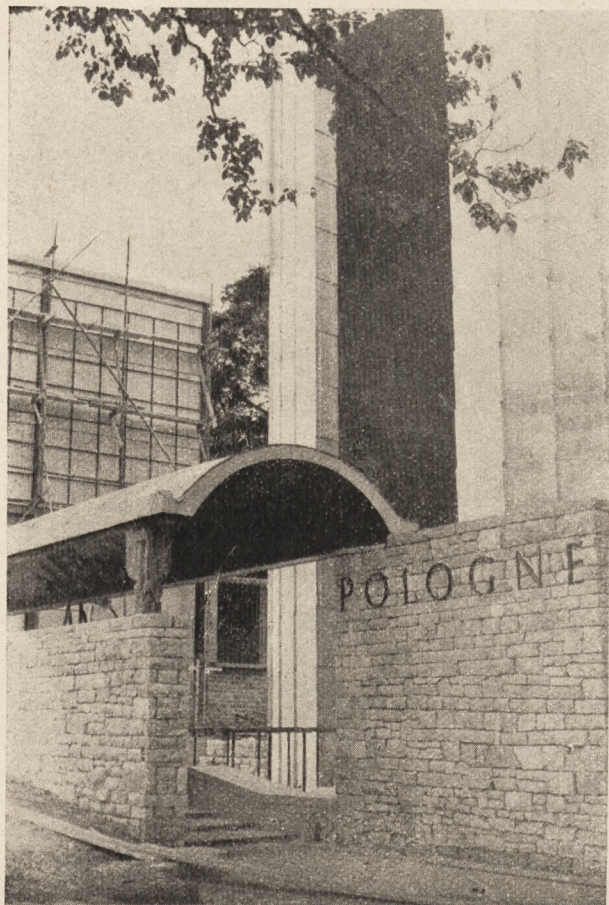
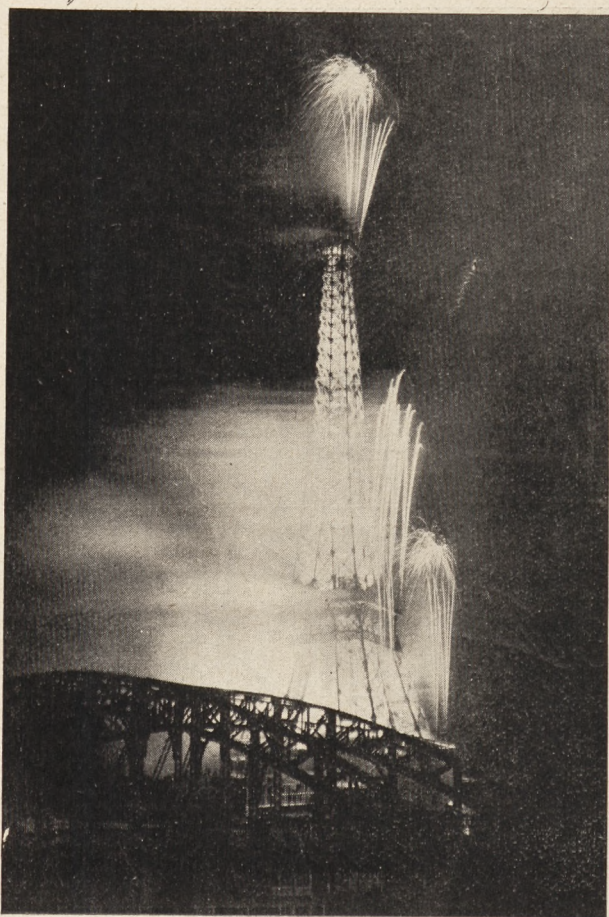
- 1) wyjątkowo ekonomiczny w użyciu,
- 2) odporny na tworzenie złożeń koksowych,
- 3) doskonale smarny w najwyższych temperaturach



PARYŻ POD ZNA

(Korespondencja własna Touring'u)

Paryż, w lipcu 1937.



Tytułem właściwszym dla korespondencji z Paryża byłby prawdopodobnie np. tytuł „Paryż w oczekiwaniu na wystawę” albowiem oficjalne otwarcie, a następnie uruchomienie kilkunastu pawilonów pozwala ciekawym właściwie tylko na zobaczenie, co się dzieje po za parkanami, które dotychczas teren wystawy zamykają. O całokształcie wystawy natomiast korespondencje można będzie pisać prawdopodobnie dopiero pod koniec sierpnia, pesymiści zaś twierdzą, że najwcześniej we wrześniu.

Gdy się przyjeżdża do Paryża, fakt istnienia wystawy rzuca się odrazu w oczy i, niestety, sprawia wrażenie przygnębiające. W najpiękniejszej części miasta, w samym centrum, począwszy od Place de la Concorde, wzdłuż wybrzeży Sekwany, obejmując mosty, Place d'Alma i t. d. wznoszą się lasy rusztowań, stoją kilometry parkanów, ruch normalny jest niemożliwy, coś się buduje, coś chyba rozwała. Na temat właściwości centrum miasta jako terenu wystawy toczono w Paryżu namiętne dyskusje. Obecny widok każe niewątpliwie przyznać rację przeciwnikom podobnego rozwiązania; być może jednak, że po wykończeniu całości sprawa będzie wyglądała inaczej.

Jeżeli chodzi o fragmenty, zagadnienie powiązania kompozycyjnego wystawy z miastem nie wszędzie zdaje się być rozwiązane szczęśliwie. Wystawienie czterech ogromnych masztów z emblematami wystawy — pegazem, kowalem, kogutem galijskim i herbem Paryża, na Place de la Concorde należy niewątpliwie do pomysłów niefortunnych. Cienkie a wysokie maszty psują szlachetną harmonię placu, przylączają obelisk i nie mają nic po za sobą, co by je mogło tłumaczyć. Szczęśliwym rozwiązaniem jest natomiast główne wejście pomiędzy skrzydłami całkowicie przebudowanego Trocadéro. Nowy pałac, który wystawę przetrwa, posiada wspaniałą perspektywę na place de Varsovie i poprzez Sekwanę na wieżę Eifla.

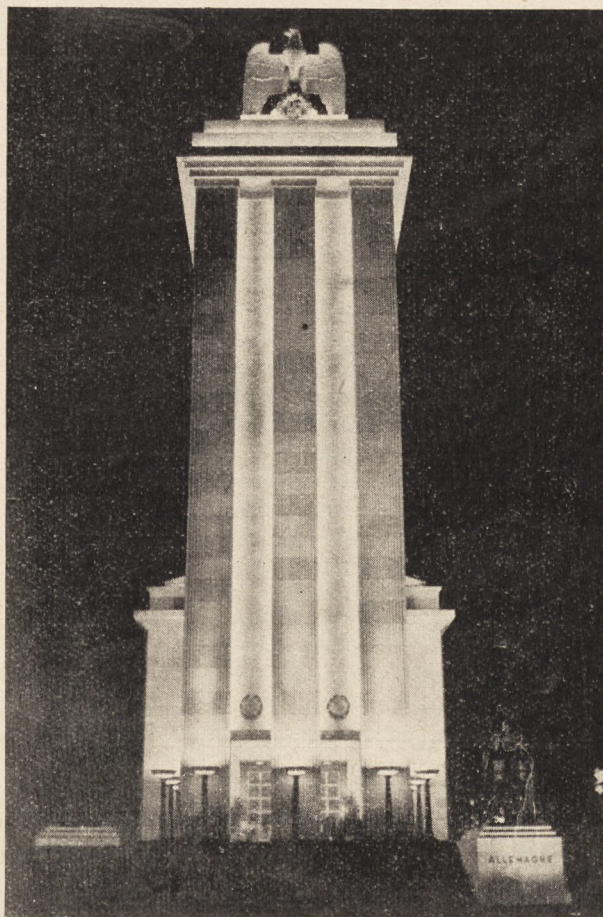
W życiu miasta wystawa zaczyna się zaznaczać, aczkolwiek na początku czerwca ruch turystów nie wiele był większy niż zwykle o tej porze roku.

Odwlekanie terminu otwarcia odstraszyło niewątpliwie duże ilości gości od wcześniejszego przybycia, m. in. ominęła Paryż część turystów powracających z uroczystości koronacyjnych w Londynie. Atmosfera zainteresowania wywołana skandalicznym postępowaniem robót na terenie wystawy przyczyniła się natomiast do zwiększonej frekwencji publiczności miejscowej, która wystawę tłumnie odwiedza, żeby zobaczyć jak tam sprawy stoją. Stopniowe uruchamianie wystawy dało zresztą w rezultacie efekt, przez

KIEM WYSTAWY

organizatorów nie przewidziany. Każdego niemal dnia następuje oficjalne otwarcie tego lub innego pawilonu, zjeżdżają się, ku ucieście ciekawych, oficjalni goście, orkiestra gwardii republikańskiej gra jakieś egzotyczne hymny, powstają zatory, powstają nowe ośrodki zainteresowania.

W chwili pisania niniejszej korespondencji, na terenie wystawy dostępnych do zwiedzania pawilonów było zaledwie kilkanaście, w czym większość zagranicznych. Nie bez pewnego posmaku sensacji politycznej, pierwsze otwarły swe pawilony trzy państwa o reżimie autorytatywnym — Niemcy, Rosja Sowiecka i Włochy. Zainteresowanie tymi pawilonami było tym większe, że położone one są przy głównym wejściu, po obu stronach Place de Varsovie i przyciągają odrazu wzrok zwiedzających, sowiecki kolosalnymi postaciami chłopca i dziewczynki, wymachujących sierpem i młotem, niemiecki zaś swą wysokością i ogromną postacią złotego orła na szczycie. Paryż wszystko potrafi ująć w dowcip, nic też dziwnego, że i te dwa pawilony dały powód do puszczania w obieg dobrego dowcipu politycznego. Postacie na pawilonie sowieckim zdają się grozić pawilonowi niemieckiemu, orzeł niemiecki jednak z pogardą odwraca głowę — może to robić spokojnie, wszak dzieli go od pawilonu Sowieców Place de Varsovie.



WYCIECZKA SAMOCHODOWA POLSKIEGO TOURING KLUBU DO PARYŻA

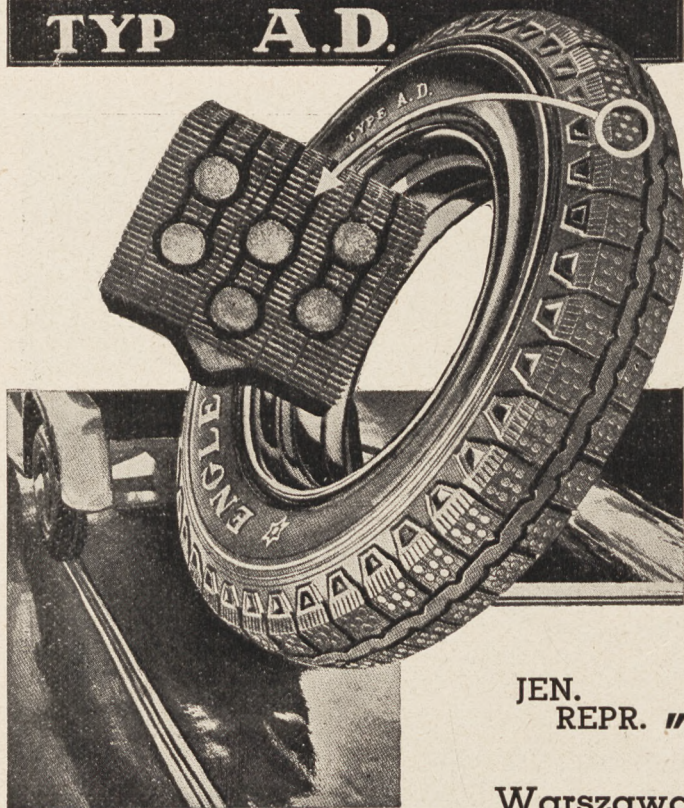
Jak widać z załączonego w końcu numeru kalendarzyka imprez, P. T. K. projektuje pod koniec września zbiorową wycieczkę samochodami do Paryża. Trasa wycieczki prowadzić będzie przez Niemcy, Holandię i Belgię do Paryża, z powrotem przez Niemcy i Czechosłowację do Polski. W wycieczce sądząc z dotychczasowych zgłoszeń weźmie dość spora ilość osób i to według wszelkiego prawdopodobieństwa pod bezpośrednim kierownictwem Prezesa P. T. K. i obu wiceprezesów. Zarząd P. T. K. dołoży wszelkich starań by członkom swym ułatwić wszelkie zabiegi o paszporty a nie posiadającym tryptyków, postanowił wręczyć tryptyki zbiorowe po cenie 50 zł od samochodu. Każdy posiadacz samochodu może dobrać sobie pasażerów, lub zgłosić wolne miejsce w samochodzie, dla pasażera o którego wystara się

P. T. K. Trasa obejmuje około 4000 km w obie strony co już jest wytyczną kalkulacyjną do obliczenia kosztów przejazdu. Tak więc dla samochodów małych (zużywających 10 litrów benzyny na 100 km) zużycie paliwa wyniesie około 400 litrów benzyny średnio po 60 gr. da to sumę 240 zł plus oliwa 20 razem 260 zł na 4 osoby. Obliczając więc koszt przejazdu jednej osoby w obie strony na 65—70 zł, należy jeszcze dodać koszt utrzymania i paszportu ulgowego, by otrzymać całkowitą sumę pobytu i podróży.

Osoby reflektujące na udział w wycieczce bądź to z własnymi samochodami, bądź jako pasażerowie, są proszeni o nadsyłanie wcześniejszych zgłoszeń, celem nawiązania indywidualnej korespondencji i poczynienia niezbędnych starań o dewizy i paszporty.

ENGLEBERT

TYP A.D.



OPONA A.D.

TO OSTATECZNY WYNIK
60-cio LETNIEJ PRACY
NAD PNEUMATYKIEM,
TO DOSTOSOWANIE
PNEUMATYKA DO DZI-
SIEJSZYCH WYMAGAŃ
PUBLICZNOŚCI: SZYB-
KIEJ i PEWNEJ JAZDY!

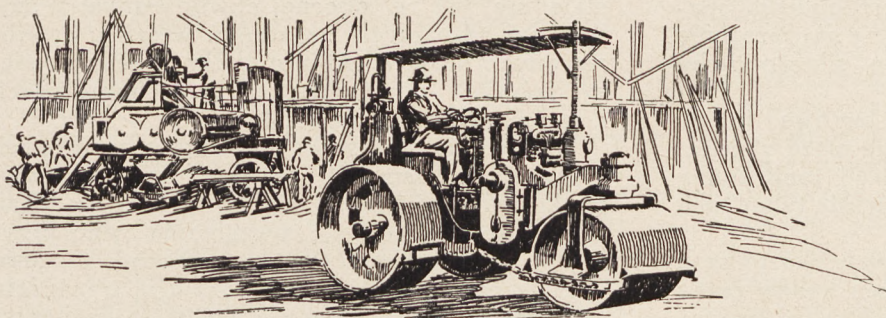
ŻĄDAJCIE ZATYM WSZĘDZIE
opon A. D.

Englebert

JEN. REPR. „ENGLEBERT”

POL. SP. AKC. WYR. GUM.

Warszawa, Krak.-Przedm. 5. Tel. 5-94-28



PRZYSZŁE AUTODROGI W POLSCE

Problem dostosowania istniejących dróg do coraz to bardziej wzrastających wymagań dalekobieżnego ruchu samochodowego nie został jeszcze nigdzie w świecie rozwiązany i zdaje się, że nie będzie mógł być nigdzie zrealizowany.

Takie postawienie kwestii oparte jest na dwóch założeniach: 1) że pojazdy mechaniczne doszły już do takiego stopnia udoskonalenia, iż mogą ekonomicznie obsługiwać ruch dalekobieżny, 2) że ruch taki może się ekonomicznie, bezpiecznie i regularnie odbywać tylko na specjalnie dla tego ruchu zarezerwowanych drogach.

Są kraje, które zasadę tę przyjęły za podstawę swojej polityki drogowej i z tego względu poprzednie nastawienie tej polityki radykalnie zmieniły; inne szukają wyjścia kompromisowego, zdając sobie zresztą doskonale sprawę z tego, że kompromisy w dziedzinie bezpieczeństwa nowoczesnego transportu muszą być okupione krwią ludzką; są wreszcie i takie, które wytrwale kontynuują swoją starą politykę, trzymając się zasady, że na wszystko przyjdzie swój czas, zresztą zmusza do niej finansowa rzeczywistość.

Stanowisko takie było niewątpliwie bardzo mocne, gdyby ewolucja życia gospodarczego narodów odbywała się w braterskiej atmosferze wzajemnej współpracy; inaczej jednak może się cała sprawa przedstawiać w atmosferze współzawodnictwa narodów w dziedzinie wzmocnienia własnej obronności, gdzie w parze z wyścigiem zbrojeń idzie wyścig uprawienia transportu.

Udoskonalony samochód spowodował zasadniczy przewrót w dziedzinie transportu lądowego, a w szczególności transportu dalekobieżnego. Wobec wysokiego rozwoju kolejnictwa przewrót ten właśnie w dziedzinie transportu dalekobieżnego był zupełnie nieoczekiwany, znaczenie — niedoceniane, a rozwój — zwalczany. Wielkie jednak zalety i niespodziewane możliwości transportu samochodowego stały się wkrótce tak ważnym czynnikiem w rozwoju dobrobytu i bezpieczeństwa niektórych narodów, że zagadnienie musi być przeniesione z płaszczyzny antagonizmu na płaszczyznę współpracy.

Analizując problem szybkiego rozwoju transportu samochodowego w innych krajach dochodzi się do wniosku, że zajmuje on naczelne miejsce w szeregu zagadnień, dających się objąć

pojęciem „obronności kraju“. Nie może ulegać wątpliwości, że za przykładem innych krajów motoryzacja transportu musi się u nas rozwinąć.

W związku z rozwojem motoryzacji transportu lądowego dalekobieżnego problem drogowy stanie przed nami w odmiennym niż obecnie świetle.

Masowy, szybki transport zmotoryzowany, może się odbywać bezpiecznie tylko na takich trasach, które są do tego ruchu odpowiednio przystosowane i dla tego ruchu zarezerwowane, przyczem kwestia nawierzchni stanowi tylko jeden z fragmentów w tym dostosowaniu.

Pomimo bardzo rozgałęzionej i starannie ulepszonej nawierzchni starych istniejących dróg, we wszystkich cywilizowanych państwach przystąpiono do realizowania specjalnych dróg samochodowych.

Należy podkreślić, że zagranicą buduje się drogi samochodowe dwóch typów: albo auto drogi służące transportowi motorowemu, uzasadnione gospodarczo, jak głównie w Ameryce, albo też luksusowe autostrady turystyczne, jak w Italii, lub autostrady o dominującym znaczeniu strategicznym, jak w niektórych innych krajach.

Trudno przypuszczać, żebyśmy mogli długo jeszcze stanowić pod tym względem wyjątek, zrzekając się bardzo istotnej części wszystkich tych korzyści bezpośrednich i pośrednich, które ujawniają się w dalekobieżnym transporcie zmotoryzowanym przy zapewnieniu mu dwóch podstawowych warunków: dużej przelotności i możliwego bezpieczeństwa ruchu. Powyższe dwa warunki są wymagane od wszystkich dróg publicznych, ale w stosunku do ruchu zmotoryzowanego mogą być w sposób racjonalny zapewnione tylko na drogach, oddanych wyłącznie do ruchu samochodowego.

W Polsce oczywiście przez długie jeszcze lata musimy myśleć jedynie o auto drogach gospodarczo uzasadnionych, a nie o luksusowych autostradach, ze względu na bardzo wysokie koszty budowy takich autostrad.

Koszt budowy jednego kilometra dobrej auto drogi, zaprojektowany z możliwością dalszego rozwoju, powinien według przybliżonych obliczeń w naszych warunkach i przy obecnych cenach wynosić przeciętnie poniżej 200.000 zł za km, a więc w wielu wypadkach kosztowało-

by tyle, ile obecnie kosztuje przebudowa jednego kilometra zniszczonej szosy na nawierzchnię typu ciężkiego, dostosowaną do silnego ruchu mieszane.

Mogłoby się wydawać, że budowa takich specjalnych dróg wogóle będzie może zbędna, gdyż w miarę rozwoju motoryzacji ruch konny będzie zupełnie zanikać i pozostanie tylko ruch samochodowy na drogach.

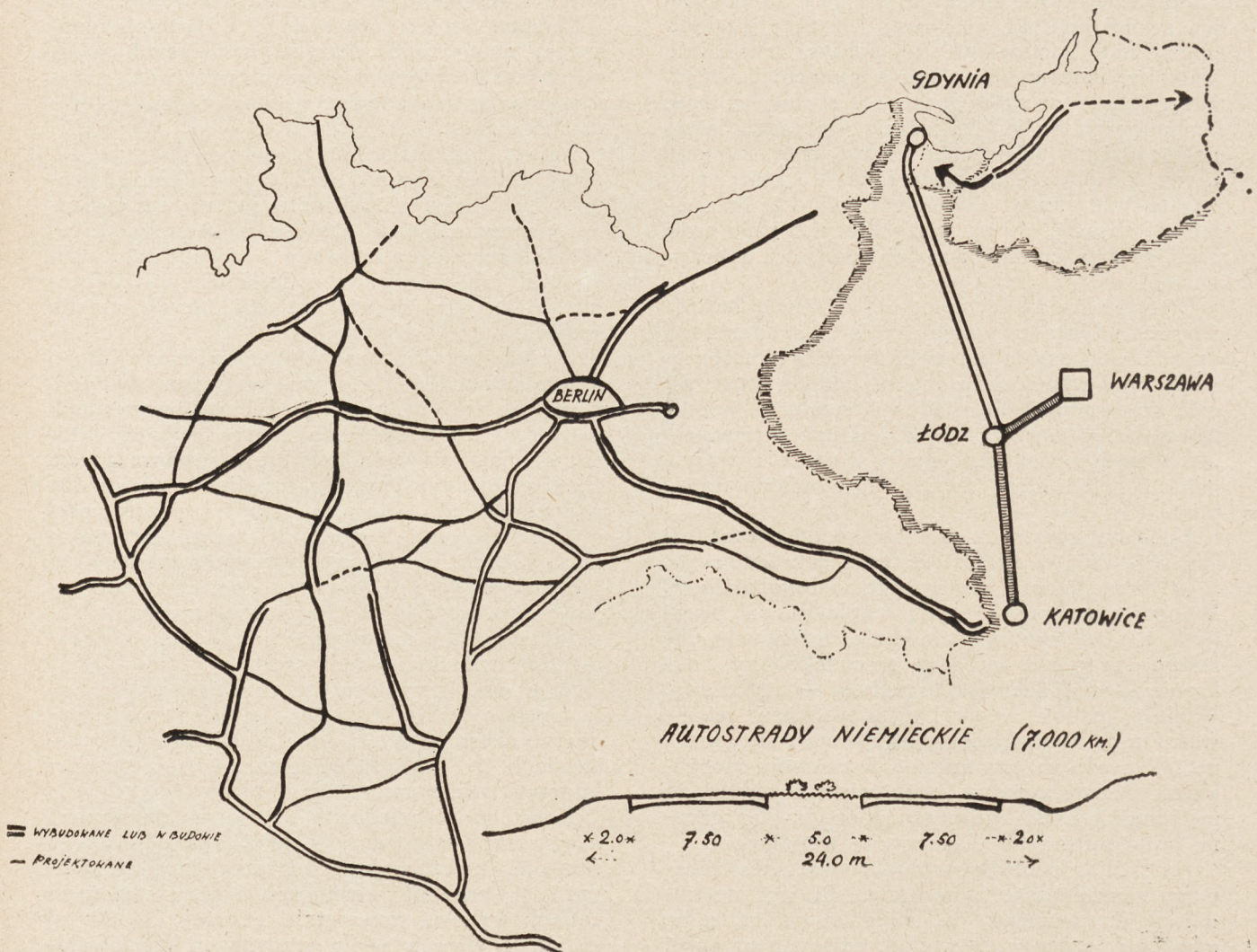
Takie przypuszczenie w naszych warunkach nie wydaje się uzasadnione: ruch konny przez dłuższy jeszcze czas będzie odgrywał u nas dużą rolę w transporcie lądowym a pogodzenie na jednej jezdni powolnego ruchu konnego z szybkim ruchem samochodowym na drogach o charakterze dalekobieźnym będzie nastęrczało coraz większe trudności. Dla zilustrowania tych trudności wystarczy podać, że przelotność drogi dwutorowej przy ujednostajnionym ruchu o tylko 30 km na godzinę jest o 700% większa od tejże drogi przy ruchu mieszanym o szybkości pojazdów od 6 km do 60 km na godzinę.

Drugim decydującym czynnikiem jest bezpieczeństwo szybkiego ruchu zmotoryzowanego. Zagadnienie bezpieczeństwa ruchu publicznego

staje się już w obecnej chwili jednym z najbardziej aktualnych zagadnień w wielu cywilizowanych krajach, gdyż dotyczy to setek tysięcy zabitych i rannych corocznie na drogach i ogromnych strat materialnych.

Wprawdzie statystyki wypadków na drogach wykazują, że sama droga jest przyczyną wypadku tylko w bardzo nikłym procencie. Tak jest istotnie, jeżeli się uwzględni tylko przyczyny bezpośrednie: wystarczy jednak zastanowić się trochę głębiej nad fizjologią transportu zmotoryzowanego, żeby się dobitnie przekonać, że przyczyny pośrednie w większości wypadków sprawdzają się do nieskoordynowania możliwości technicznych samochodu i nieodpowiadających tym możliwościom warunkom technicznym drogi, na której się ruch odbywa. W kolejnictwie zagadnienie to jest zupełnie jasne od wielu lat; technika transportu zmotoryzowanego jest dotychczas mniej znana i przez mniejszą ilość fachowców i naukowców badana.

Powszechnym jednak wśród fachowców staje się przekonanie, że szybkobieżny ruch dalekobieżny będzie musiał dla ruchu zmotoryzowanego posiadać oddzielne torowiska, jak je po-



siada dla ruchu kolejowego. Podział ten jednak na drogach będzie musiał iść znacznie dalej, niż tylko podzielenie ruchu konnego i samochodowego. Nie tylko ruch pieszy, konny i rowerowy będzie musiał być oddzielony od ruchu samochodowego, ale i ruch samochodowy będzie podzielony w przyszłości na oddzielne tory w zależności od prędkości i ciężarowości. Muszą więc i nasze auto drogi być tak zaprojektowane w terenie, aby późniejsze ich poszerzenie nie było niemożliwe, co zagranicą już często teraz bardzo dotkliwie odczuwa.

Pozostaje następnie kwestia omówienia układu i długości przyszłych auto dróg w Polsce.

Zagadnienie to w obecnej chwili nie może być jeszcze definitywnie opracowane, gdyż jest ono ściśle związane z przyszłym planowym układem gospodarczym i administracyjnym naszego kraju, a zagadnienie to jest dopiero w stadium opracowania.

Można jednak do tego zagadnienia podejść z pewnym przybliżeniem, korzystając z materiałów istniejących i opierając się na tych bezspornych dominantach komunikacyjnych, które nie mogą ulec żadnym większym przesunięciom.

Są to kierunki z zachodu Europy na Wschód i kierunki morze Bałtyckie — morze Czarne.

Te narzucone niejako kierunki będą musiały ulec pewnej modyfikacji w zależności od potrzeb wewnętrznych kraju. Istnieje u nas kilka wielkich ośrodków, które się bezsprzecznie zarysowują jako nie tylko teraźniejsze ale i przyszłe centry tych wielkich okręgów, na jakie przy planowej gospodarce nasz kraj będzie podzielony. Jasnym jest, że okręgi te wcześniej czy później będą musiały być ze sobą połączone auto drogami.

Dalej, oprócz arterii okręgowych powstanie potrzeba budowy specjalnych arterii tranzytowych wzdłuż linii największego uzbrojenia pasów terenowych, wzdłuż których w wyniku uzbrojenia terenów muszą się rozwinąć pasy przemysłowe i zagęszczone osiedla. Dla obsługi komunikacyjnej takich pasów będą musiały być akumulowane różne środki transportowe, wzajemnie się uzupełniające.

Wreszcie przyjdzie chwila potrzeby udostępnienia naszych przyszłych parków dla turystyki samochodowej krajowej i zagranicznej a więc powstanie potrzeba budowy auto dróg o charakterze turystycznym, których trasy należałoby również przewidzieć w ogólnym programie planowej rozbudowy komunikacji lądowych w Polsce.

Opracowany w myśl powyższych szkic możliwych przyszłych auto dróg w Polsce pod względem układu dość znacznie odbiega od planu przyszłego układu sieci dróg samochodowych w ogólnym układzie europejskim, coraz częściej zjawiającym się w fachowej prasie zagranicznej, przyczem we wszystkich takich projektach układów sieci komunikacyjnych Polska stanowi jeden z najważniejszych punktów węzłowych — okoliczność podkreślana zresztą już oddawna, np. przez twórcę kanału Suezkiego — Lessepsa.

Powstaje wreszcie pytanie, jak nowa przyszła sieć auto dróg zostanie nawiązana do istniejącej sieci drogowej, a w szczególności, czy istniejąca sieć dróg państwowych, jako łącząca główne ośrodki kraju między sobą i z zagranicą nie jest już wystarczającą podstawą do ustalenia przybliżonego układu przyszłych auto dróg w Polsce.

Już na podstawie studium wstępnego staje się jasnym, że przy planowym układzie przyszłej naszej sieci drogowej nastąpi potrzeba przekla-

AUTODROGI W POLSCE

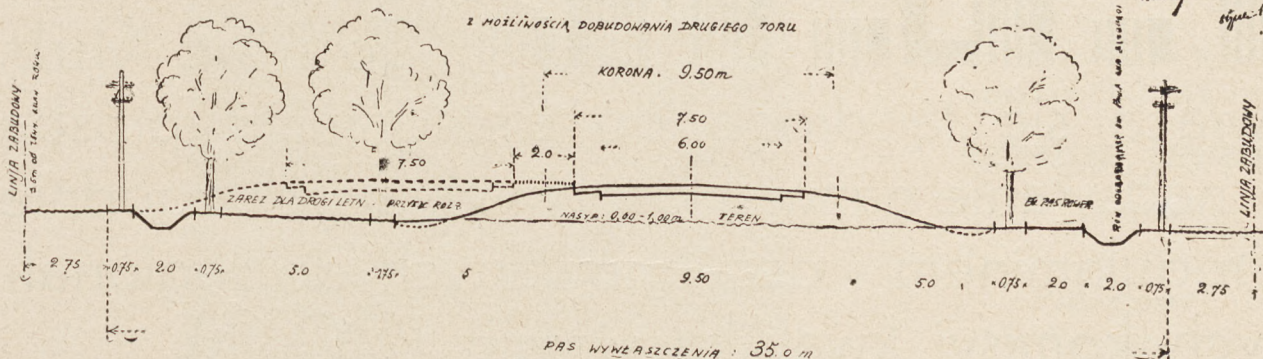
DLUGOŚĆ PRZYSZŁEJ SIECI OKOŁO 8.000 km
 z tego najpilniejsze:
 1. WARSZAWA - ŁÓDŹ 120 km
 2. ŁÓDŹ - KATOWICE 170 km
 3. ŁÓDŹ - SĄDZICA 335 km

KOSZTORYS ORJENT 1 KM AUTODROGI

| | |
|-------------------------|------------|
| 1 WYNIESIENIE TERENU | 18.000 zł. |
| 2 ROBOTY ZIEMNE | 30.000 " |
| 3 NAWIERZCHNIA | 90.000 " |
| 4 PRZEPUSTY I PRZEJAZDY | 40.000 " |
| 5 RÓŻNE | 22.000 " |

RAZEM 200 000 zł/km

PRZEKRÓJ AUTODROGI



syfikowania dróg pod względem ich znaczenia, w wyniku zaś wiele dróg państwowych będzie się nadawało do zdeklasowania, podczas gdy inne trasy o znaczeniu dotychczas drugorzędnym mogą nabrać znaczenia pierwszorzędnego. W każdym jednak razie ogólna długość sieci przyszłych autostrad w Polsce będzie niewątpliwie znacznie krótsza od ogólnej długości obecnych dróg państwowych i zamknie się prawdopodobnie w granicach około 6000 km. Cyfra ta zresztą jest dość przybliżoną do długości, podawanej we wspomnianych wyżej zagranicznych projektach przyszłego układu sieci dróg samochodowych w Europie.

Koszt zrealizowania takiej sieci wyniósłby przy cenach obecnych około 35 milionów zł. rocznie, przy założeniu, że cała sieć będzie wykonana w ciągu lat trzydziestu.

Od kiedy jednak należałoby przystąpić do rozpoczęcia realizowania takiego planu? Wszak przy utrzymaniu dotychczasowej programowości można się spodziewać rozpoczęcia takich robót dopiero za kilkanaście lat; samej zasady, że drogi samochodowe są potrzebne, nikt już obecnie nie zwalcza.

Wszyscy obeznani z zagadnieniem drogowym w Polsce doskonale wiedzą, że nawet najbardziej prymitywne potrzeby gospodarki nie są zaspakajane wskutek braku najniezbędniejszych na ten cel środków. Nie może to jednak służyć uzasadnieniem do odkładania na lata problemu rozpoczęcia budowy pierwszych autostrad w Polsce, gdyż nadchodzące już potrzeby ruchu samochodowego u nas muszą być uwzględnione w planie i kolejności robót.

Wyrazem zrozumienia takich potrzeb były uchwały, powzięte już przed ósmiu laty na Drużym Polskim Kongresie Drogowym, gdzie podkreślono potrzebę doprowadzenia chociażby

jednej arterii drogowej, łączącej nas z resztą Europy do stanu odpowiadającego potrzebom ruchu samochodowego, a przytym wykonanie potrzebnych robót na całej długości tej arterii, a nie na poszczególnych krótkich odcinkach, w terminie najkrótszym, kosztem w ostatecznym razie wstrzymania budowy ulepszonych nawierzchni na innych drogach.

Jedną z podstawowych i bezspornych przyszłych dróg samochodowych w Polsce jest połączenie Warszawy z Łodzią i dalej ze Śląskiem.

Projekt autostrady Warszawa — Łódź jest już od paru lat przedmiotem studiów naszych Biur Planów Regionalnych w Warszawie i w Łodzi. Korzystając z zasiłków Funduszu Pracy, Biuro Warszawskie, w zrozumieniu doniosłości sprawy zabezpieczenia w terenie przyszłej trasy, utrwaliło potrzebny pas w terenie przy pomocy słupów betonowych i opracowano szereg materiałów do projektu tej autostrady. Analogiczne materiały zostały opracowane przez Biuro Łódzkie.

Koszt budowy pierwszego odcinka autostrady w Polsce między Warszawą i Łodzią powinien wynieść mniej niż dwadzieścia milionów zł., oczywiście jeżeli będziemy budować dobrą autostradę, ale nie luksusową autostradę czterotorową. Cała budowa mogłaby być zakończona w ciągu dwóch lat. Duże roboty ziemne dałyby masowe zatrudnienie dla bezrobotnych właśnie wzdłuż trasy dużego nasilenia bezrobocia, a rozpoczęcie budowy pierwszej autostrady w Polsce miałyby duże znaczenie dla przyspieszenia motoryzacji, gdyż byłoby rzeczywistym namacalnym dowodem zdecydowanej woli naszych miarodajnych czynników do zmotoryzowania transportu w Polsce.

Inż. M. S. Okęcki



Polski
Touring Klub,

zwraca się tą drogą do Delegatur z prośbą o nadsyłanie nazwisk osób wybranych zgodnie z regulaminem i desygnowanych do regionalnych komisji kwalifikacyjnych P. O. M.

TRYPTYKI

Wszystkim nowym członkom P T K. i nabywcom samochodów, komunikujemy, że Biuro P. T. K. wydaje tryptyki oraz świadectwa samochodowe i pozwolenia na prowadzenie samochodów zagranicą do wszystkich ważniejszych krajów.

Tryptyki mogą być miesięczne i roczne. Dla tych którzy częściej podróżują i przekraczają więcej granic P. T. K. posiada Carnet de Passages en Douanes, którego cena została niższa na okres do zamknięcia wystawy międzynarodowej z 170 zł. do 100 zł.

Z tej okazji powinni wszyscy skorzystać w danej chwili, zanim wystawa nie zostanie zamknięta, tem więcej że Carnet jest ważny na rok.

Poniżej podajemy wysokość opłat za tryptyki do różnych krajów oraz ilustrację, najczęściej używanych dokumentów.

Specjalność sprężyny do motocykli



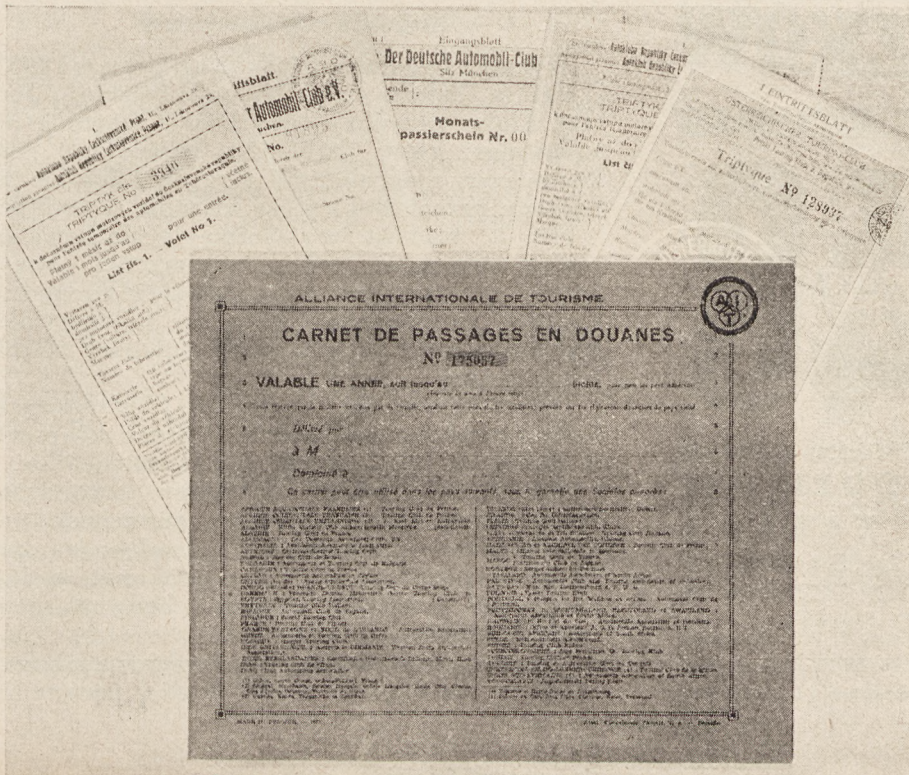
**Pierwsza krajowa wytwórnia sprężyn
i wyrobów z drutu**

"SPIRAL"

warszawa, żytnia 20. tel. 636-39

Opłaty za dokumenty celne wydawane przez Polski Touring Klubu

| | Samochód | Motocykl |
|---|----------|----------|
| Tryptyk na Niemcy ważny na rok | zł. 37.— | zł. 20.— |
| „ na Niemcy ważny na miesiąc | „ 25.— | „ 15.— |
| „ na Czechosłowację lub każde inne państwo ważny na rok | „ 60.— | „ 30.— |
| „ na Czechosłowację ważny na 1 miesiąc | „ 25.— | „ 15.— |
| 2 tryptyki: niemiecki i czechosłowacki | „ 90.— | „ 45.— |
| 2 „ austriacki i czechosłowacki | „ 110.— | „ 50.— |
| 3 „ niemiecki, czechosłowacki i austriacki | „ 135.— | „ 65.— |
| Carnet de Passages en Douanes | „ 100.— | „ 50.— |
| Międzynarodowe Pozwolenie na Prowadzenie | „ 3.— | „ 3.— |
| Międzynarodowe Świadectwo Samochodowe | „ 3.— | „ 3.— |



Przypominamy
naszym Członkom

Najbliższe imprezy

11 — 12 września

Zjazd Gwiazdzisty
Plakietowy
do Zakopanego.

19 września

Zjazd Gwiazdzisty
Plakietowy do Zaleszczyk na Winobranie

GAŚNICE

POLSKI KNOCK-OUT SP. Z O. O.

WARSZAWA

TRĘBACKA 13

Czasopisma dziecięce Z. N. P.

Czytanie to jeden z najpoważniejszych środków rozwoju i postępu. Książka i czasopismo w wysokim stopniu wpływają na ukształtowanie się charakteru młodzieży. Przekonać nas może o tym fakt, że książka czytana w młodości ma nieraz przemożny wpływ na tworzenie się upodobań i zamiłowań w późniejszym życiu. Dlatego też dzieciom i młodzieży należy dostarczać odpowiedniej lektury ciekawej a jedno-

cześnie pożytecznej. Taką lekturą są bezsprzecznie czasopisma dziecięce Związku Nauczycielstwa Polskiego „Płomyk”, „Mały Płomyczek” i „Młody Zawodowiec”. Ostatnie roczniki tych wydawnictw odznaczają się piękną szatą zewnętrzną i starannym doбором treści. Przewodnią myślą roczników jest — Polska i jej kultura. W ciekawych nowelach, opowiadaniach, piosenkach pokazane są obrzędy, zwyczaje, sztuka, uroczystości i prace naszego ludu, życie w naszych miastach, wspomnienia z dzieciństwa pisarzy współczesnych, obrazki z życia wielkich Polaków, sporty, morze, technika, wynalazki itp. Nie brak również tematów egzotycznych, które tak pociągają młodzież, obrazujących życie i obyczaje różnych ludów. Jest to poprostu skarbnica ciekawych nowel, wzbogacających umysł dziecka, a równocześnie dostarczająca przeżyć i sugestii w pożądanym kierunku wychowawczym.

Szata zewnętrzna tych pism jest bez zarzutu duża ilość ładnych ilustracji, szczególnie w numerach barwnych, ilustrowanych dziełami sztuki najwybitniejszych artystów naszych i obcych, wyrabia poczucie piękna, kształci smak estetyczny.

Pisma te wykazują stały rozwój i dążność do dalszego doskonalenia się, chociaż już dziś należą do najlepiej postawionych pism dla dzieci w całej Europie.

Nagrody na Konkurs za ilość przejechanych klm. w roku kalendarzowym 1937 i następnych.

Nagrody regulaminowe

Wyciąg z Regulaminu („Touring”, styczeń 1937)
Pkt. 6 Sekcja Samochodowa Polskiego Touring Klubu przyznaje przechodnią nagrodę dla uczestnika, który przejedzie największą ilość kilometrów, niekoniecznie z rzędu zdobycia tej nagrody przechodzi ona na własność zawodnika.

Pkt. 7. Komisja turystyczno-wycieczkowa ma prawo przyznania, prócz wymienionej, innych nagród dodatkowych za największy kilometrąż krajowy, za największą trasę, za najlepszy opis wycieczki, oraz za uznane za najlepsze zdjęcia fotograficzne.

O uchwaleniu takich nagród (dodatkowych) będą zawodnicy powiadomieni przez ogłoszenia w miesięczniku „Touring” dział komunikatów.

Pkt. 8. Dopuszcza się firmy prowadzące sprzedaż samochodów, części samochodowych oraz środków napędnych do fundowania specjalnych nagród za wyniki w konkursie według odrębnych statutów. Statuty te będą ogłaszane w miesięczniku „Touring”.

W związku z powyższym regulaminem komunikujemy, że zgodnie z pkt. 8 niżej podane fir-

Dla
CHRZEŚNIAKÓW

ROCZNA PRENUMERATA

PŁOMYCZKÓW

TO NAJLEPSZY UPOMINEK

ZA

5
LUB 9 *zł.*

40
razu
40

(CO TYDZIEŃ) PRZYNOŚI

**RADOSNE NIESPODZIANKI
I POŻYTECZNĄ ZABAWĘ**
W POSTACI BARWNYCH, PIĘKNYCH, BOGATO
ILUSTROWANYCH TYGODNIKÓW

ZAMAWIAĆ MOŻNA: Wydział Wydawniczy Z. N. P. Warszawa
Smulkowskiego 1 lub wpłacając na konto nr 6880 w PKO, a także
w każdym urzędzie pocztowym i u listonoszów.

NIKA

my ufundowały już następujące nagrody na konkurs w roku 1937.

Polski Fiat S. A. Nagroda za przejechanie największej ilości kilometrów na samochodzie Polski Fiat 509 (Junak).

Jakość nagrody będzie podana w najbliższych numerach „Touring’u”.

„Stomil” S. A. funduje nagrodę wartości 250 złotych dla uczestnika, który jeżdżąc na oponach „Stomil”, przejedzie w konkursie największą ilość kilometrów.

Polskie Towarzystwo Zakładów Skody. Nagroda (puhar kryształowy) — dla uczestnika, który przejedzie największą ilość kilometrów na samochodzie „Skoda”.

Vacuum Oil Company S. A. funduje nagrodę składającą się:

z 10 ltr. oleju silnikowego Gargoyle Mobiloil dowolnej marki,

z 2 ltr. oleju trybowego Gargoyle Mobiloil dowolnej marki,

z 1 ltr. oleju do górnego smarowania Gargoyle Mobiloil upperlube,

z 1 kg. specjalnego smaru „Gargoyle” Mobilgrease — dla zawodnika stosującego oleje „Gargoyle Mobiloil”, który przejedzie największą ilość kilometrów.

Nagrody na konkurs za zdobycie największej ilości punktów w imprezach samochodowych w 1937 r.

Nagrody regulaminowe

Wyciąg z regulaminu („Touring”, styczeń 1937).

Pkt. 7. Ustanawia się przy udziale do 20-tu zawodników 1 cenną nagrodę klubową, przy udziale do 30 zawodników, — 2 nagrody, przy większej ilości uczestników 3 nagrody. Lista nagród może być powiększona. W razie uzyskania przez dwóch lub więcej zawodników tej samej ilości punktów rozstrzyga mniejszy litraż. Gdyby i wtedy klasyfikacja była równa rozstrzyga los.

Lista nagród może być powiększona o nagrody na ten cel ofiarowane według odrębnych statutów, które ogłaszane będą w miesięczniku „Touring”. Poza tym wszyscy zawodnicy otrzymają plakiety pamiątkowe za zwrotem kosztów, które nie przekroczą zł. 10.—

Nagrody firmowe

Podobnie jak w Konkursie na ilość przejechanych kilometrów, ustanowiły już nagrody następujące firmy:

Polski Fiat — nagroda specjalna dla zawodnika, który zdobędzie największą ilość punktów w tegorocznych imprezach samochodowych na



samochodzie Polski Fiat, względnie Fiat, niezależnie od modelu.

Polskie Towarzystwo Zakładów Skody — nagrodę (puhar kryształowy) dla zawodnika, który osiągnie największą ilość punktów na samochodzie „Skoda”.

Vacuum Oil Company, S. A. nagrodę obejmującą:

10 ltr. oleju silnikowego Gargoyle Mobiloil dowolnej marki,

2 ltr oleju trybowego Gargoyle Mobiloil dowolnej marki.

1 ltr. oleju do górnego smarowania Gargoyle Mobilupperlube,

1 kg specjalnego smaru Gargoyle Mobilgrease — dla zawodnika, który uzyska największą ilość punktów w imprezach samochodowych w 1937 r. stosując oleje i smary samochodowe Gargoyle Mobiloil.

„Stomil” S. A. — oponę „Stomil” z dętka — dla zawodnika, który jadąc na oponach „Stomil”, osiągnie największą ilość punktów w imprezach P. T. K. w 1937 r.

Na Raid Gwiazdzisty
do ZALESZCZYK
w dniu 19.IX.37 — przeznaczył
Pan Starosta Zaleszczycki
dwie cenne nagrody

WSPOMNIENIA EKIPY POLSKIEJ



Stadnina państwowa w Millingen.

W dniu 4 lipca 1937 r. o godzinie 20.23 przybyliśmy z p. Mieszkowskim na stację kolejową Oldenraol, gdzie po krótkiej rewizji spotkało nas towarzystwo Holendrów. Po przedstawieniu się, udaliśmy się samochodami do wiejskiej posiadłości pp. Blijdenstein-Stroink, gdzie zebrano się liczne towarzystwo na przyjęcie wieczorne. Wkrótce przyjechali tam również zaproszeni Węgrzy. Willa pp. Blijdenstein-Stroink położona jest w otoczeniu wypielegnowanego i pięknego ogrodu; wewnątrz uderza pięknym stylowym urządzeniem; rzecz szczególna: dach kryty jest słomą, co spotykaliśmy nieraz i później w Holandii. Jest to pewnego rodzaju nawiązanie do starych form budownictwa zdaje się, że b. modne w Niderlandach. Wieczorem odwieziono nas do Euschede do gościnnego domu pp. Stroink gdzie nastąpił nocleg.

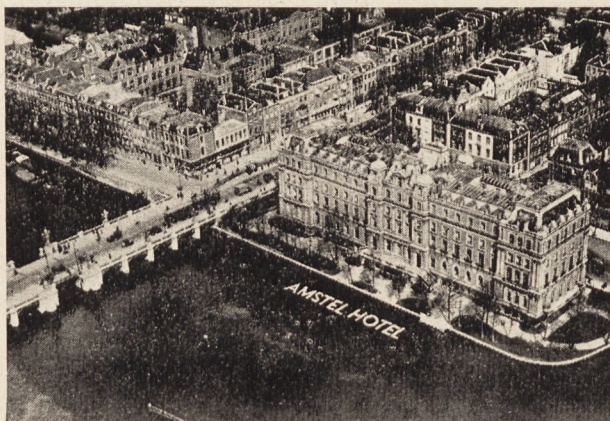
Nazajutrz, t. zn. 5/7 o godz. 9.00 nastąpiła zbiórka uczestników wycieczki w miejscowości

Bad Bochelo; jest to miejscowość kuracyjna; osobliwością jej jest basen na otwartym powietrzu, przyczem dzięki specjalnemu urządzeniu woda w basenie faluje jak w morzu. W Bad Bochelo nastąpił przydział koni dla zagranicznych gości; konie dostarczył 4 pół-pułku Huzarów: materiał pierwszorzędnym, pochodzenia irlandzkiego, gdzie przeważnie nabywa swoje remonty Holandia. Nasi gospodarze posiadają koni stanowiących własność bądź prywatną, bądź wynajęte w tattersalach. Ciekawy szczegół: konie były dostarczone na miejsce zbiórki również samochodami, jak i ich jeźdźcy.

Mój miły gospodarz p. Stroink wyjaśnił mi, że stało to się tak, ażeby konie się nie zmęczyły; nie wiem czy ta opinia wypowiedziana była z pewną pobłażliwą ironią, czy też transportowanie koni autem należy do zjawisk normalnych; później okazało się, że sposób ten stosowany jest w Holandii powszechnie i zdziwienia nie wywołuje.

Samochody są do tego przystosowane specjalnie, przyczem do stajni na kółkach ładuje się 8 koni; konie znają dobrze ten środek lokomocji i wchodzą do wagonu chętnie. W ten sposób pod przewodnictwem p. mjr. Vander Wall Bane, przemaszerowaliśmy do farmy, gdzie podano lunch. Po krótkim odpoczynku odjechaliśmy w dalszą drogę i około godziny 17.00 przybyliśmy do posiadłości pp. Vander Wall Bane, stąd Polacy zostali przewiezieni do zamku Wildenborch pp. Staring. Tam po krótkim odpoczynku i doskonałym obiedzie, tak pod względem gastronomicznym, jak i podania, nastąpił zjazd całej wycieczki i odbył się pokaz tańców ludowych w strojach regionalnych, poczym pp. Staring podejmowali gości.

W dniu 6 lipca pożegnaliśmy naszych gościnnych i bardzo kulturalnych gospodarzy i udali-



Słynny Hotel Amstel, w którym gościła polska i węgierska ekipa konna.

Z KONNEJ WYCIECZKI W HOLANDII



Zwiedzanie wojskowego „Rémonte Depot” w Millingen, w środku start do etapu wycieczki konnej z Millingen — do poligonu art. Oldebrock — gdzie odbył się dla gości pokaz ostrego strzelania artylerii.

śmy się do Kiefskamp, na miejsce zbiórki, odprowadzani samochodem przez p. Staring. Urozmaiceniem przemarszu tego dnia była przeprawa przez rzekę promem, poczym zostaliśmy przyjęci przez pp. Van Cochooru van Sminia, pan domu jest 100% sportmanem — kawalerzystą i pomimo sędziwego wieku nie zaniedbuje koników; odprowadził nas konno większą ilość kilometrów, doprowadzając do rezerwatu naturalnego Veluwe, gdzie w hotelu Beeklmizen nas pożegnał. Pod wieczór przemaszerowaliśmy do Arnhem, gdzie zakwaterowani zostaliśmy z p. Moszyńskim u komendanta Pałacu Inwalidów.

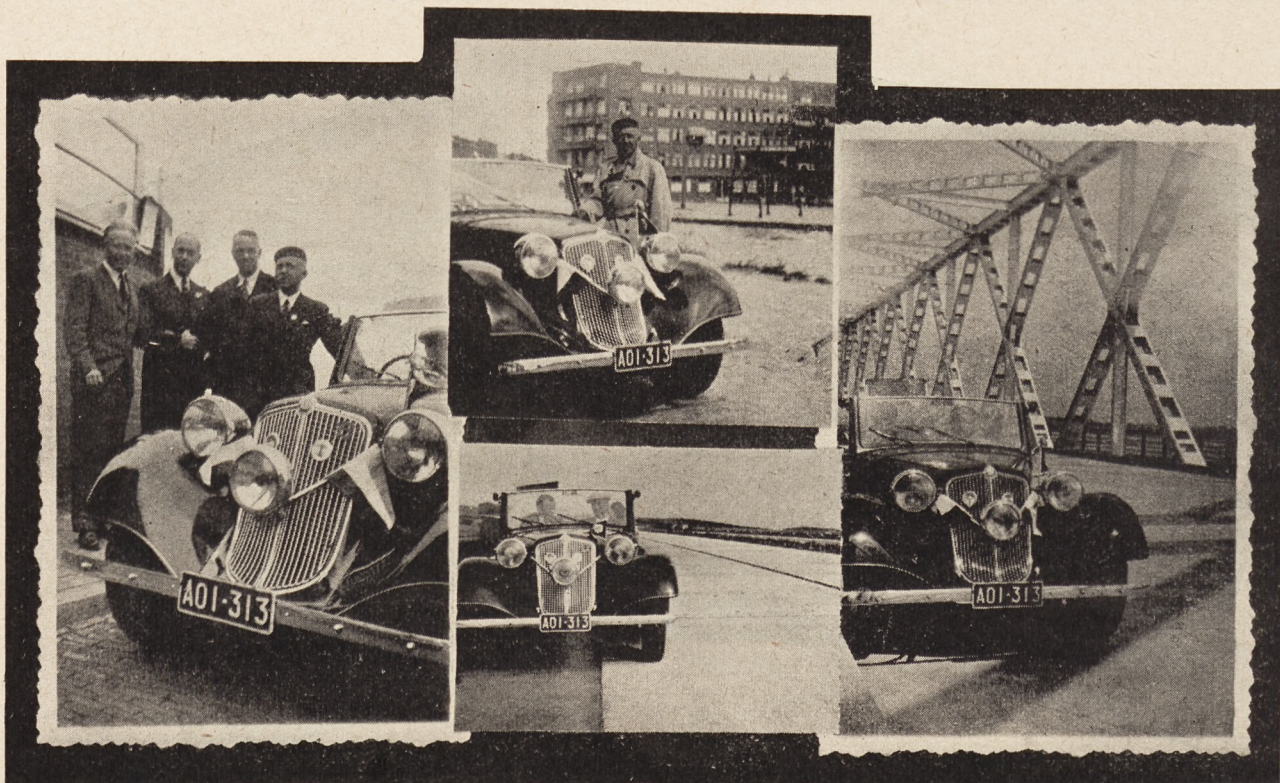
Po zwiedzeniu tej instytucji (znajduje się tam Muzeum Wojskowe), odbyliśmy mały spacer po mieście. Nazajutrz rano przybyliśmy na miejsce zbiórki koło hotelu Groot Warusborn. Tu spotkała nas miła niespodzianka: przybył również chór trębaczy konnej artylerii stacjonującej w Arnhem z kilkoma oficerami na czele. Odprowadzili nas kilka kilometrów wykonując fanfary. Poza skromnym uniformem polowym trębacze i ich oficerowie mieli na głowach olbrzymie czapki z futra niedźwiedziego, co wygląda niezwykle efektownie.

Jechaliśmy cały czas przez rezerwat aż do zamczku „De Noge Veluwe”, gdzie wycieczka przyjęta została przez p. Dr. Kröleer-Müller wspaniałym lunchem. Zameczek zbudowany został przez

męża gospodni wielkim nakładem zamilowania gustu, no i pieniędzy. Jest pięknym nawiązaniem ultra-nowoczesnej architektury do starego budownictwa. Trzeba przyznać, że architekt Berlage rozwiązał to zagadnienie niezwykle pięknie i nie dziwi się, że uważany jest za jednego z najbardziej zdolnych w Holandii. Obecnie zameczek należy do państwa holenderskiego wraz z okolicą, gdzie jak wspomniałem utworzony jest rezerwat — park narodowy. Poza doskonałymi drogami i ścieżkami, pozostaje w stanie



Wnętrze kafelkami wykładanej wiejskiej zagrody w Holandii.



Delegacja polska z majorem art. Henrykiem Keppel-Hesselink prezesem Uederlandsche Ruiter Toeristen Club (N. R. T. C.) prowadzącym wycieczkę polsko-węgierską po kolonii przed opuszczeniem Scheveningen.

Tatra Ministra Świtalskiego na autostradzie wiodącej do Rotterdamu.

Tatra na moście Renu.

naturalnym — dzikim; krajobraz przypomina nasze kresy wschodnie i jest istotnie b. ładny.

Około godz. 17.00 przybyliśmy do Milligen bij Garderen, gdzie znajduje się Depôt koni

remontowych Armii Holenderskiej, tam zostaliśmy przyjęci przez komendanta depot na krótkim apétif i udaliśmy się auto-carem do pobliskiego Apeldooru, gdzie zamieszkaliśmy w hotelu de Kaizerskroon. Zamiar zwiedzenia rezydencji znajdujący się w Apeldoorn spełz na niczym z powodu deszczu. Załowałem bardzo, ponieważ pałac jest podobno nieprzeciętnie ładny i ciekawy.

Nazajutrz rano zwiedziliśmy wspomniane już depot, gdzie znajduje się około 300 koni remontowych. Konie te, jak wspomniałem, z pochodzenia przeważnie irlandy, są istotnie pięk-



Przed hotelem Istman w Nunspect. Na lewo u góry: Tomaszewski i Stan. Mieczkowski, w pelerynie węgier gen. Masirevich — na prawo obok mnie i Muszyńskiego pułk. Kral. Marechaussee Johannes Abua, dusza i niestrudzony organizator wycieczki sekr. gen. N. R. T. C.



Na brzegu morza w Scheveningen.

Na bankiecie w Hotelu Amstel w Amsterdamie — m. in. w środku: Willem Westeraien van Meeteren, rotmistrz rez., dyrektor turystyczny Król. Holenderskiego Touring Klubu (A. N. W. B.), wypróbowany przyjaciel Polski, odznaczony orderem ofic. Polonia Restituta i Złotym Krzyżem Zasługi, posiada szablę ofiarowaną mu przez oficerską ekipę polską, jako opiekun tej ekipy w czasie Olimpiady w Amsterdamie.



ne; przebywają w pierwszorzędnym warunkach, przy czym rzuca się w oczy pieczołowita i pełna miłości do zwierząt opieka komendanta. Konie irlandzkie przybywające na kontynent muszą się aklimatyzować w przeciągu około roku; w Holandii, ze względu na zbliżony klimat aklimatyzują się 10 miesięcy. Z żalem opuszczaliśmy Millingen i na zawsze pozostanie nam obraz wspaniałych koni, niemniej wspaniałe utrzymywane i pielęgnowanych. Kawaleria Holenderska jest w tym odrębnym położeniu, że kupuje konie zagranicą, ponieważ hodowla krajowa prawie nie istnieje, pozatym egzemplarze krajowe

kosztują bardzo drogo. Dzięki tej okoliczności nie jest zmuszona nabywać gorsze nieraz konie ze względu na politykę hodowlaną, natomiast zbiera śmietankę z rynków zagranicznych.

Między innymi widziałem b. dobrego wałacha pochodzenia polskiego; należy on do jednej z pań amazonek holenderskich i bardzo go sobie chwali. Cieszyłem się, że zacny szpak ucziwie zarabiał na dobrą opinię koni polskich w odległym państwie Niderlandzkim.

Odjechaliśmy następnie konno do Oldebroek, gdzie znajduje się poligon artyleryjski. Tam w kasynie oficerskim zjedliśmy śniadanie, przyglądaliśmy się strzelaniu artylerii, następnie pożegnaliśmy się z naszymi wierzchowcami, ponieważ dalszą drogę mieliśmy odbyć trakcją samochodową.

Samochodem przybyliśmy do Nunspeet do hotelu Ittmann, gdzie podano obiad i nastąpił nocleg. Znalazłem chwilę czasu, ażeby zwiedzić Nunspeet, która to miejscowość jest albo dużą wsią, albo małym miasteczkiem. Zadziwiająca jest dla nas, jak wysoko stoi poziom życia materialnego w Holandii: Nunspeet wygląda jak piękna miejscowość kuracyjna i o taki charakter posądzal wioskę szofer p. Min. Światłaskiego. Razem spacerowaliśmy po uliczkach i podziwialiśmy porządek i prawdziwą holenderską solidność. Szczegół charakterystyczny, który zwrócił moją uwagę: szyby w oknach są tak wspaniale i wszędzie czyste, że lśnią jak kryształ; widać, że są b. często i dobrze myte. Magazyny i sklepy zaopatrzone b. dobrze. Widziałem sklep z samochodami: na wystawie stało kilka aut, w tym jedno duże pierwszorzędnej marki amerykańskiej; takie auta widzujemy u nas tylko w rękach b. zamożnych ludzi.

Dnia 9 lipca rano wyruszyliśmy samochodami po przepięknych, lecz krętych drogach w dalszą wędrowkę, poczym po drodze byliśmy przyjęci przez pp. Twiss Quarles van Uffard-Cnopius w ich pięknej letniej rezydencji Beukenhof. Między innymi spotkała nas córeczka gospodarzy w stroju holenderskim i ofiarowała



BUDAPEST, IV., APPONYI-TÉR 1. (MOKTÁR)

Telegrammadresse: RIDETOURS

REISE, SPORT UND
BÜRO G. M. B. H.
Fernsprecher: 1.812.33
1.812.37



LANDSREITVEREIN
UNGARISCHER LANDWIRTE
Fernsprecher: 1.822.04

Budapest,

STAATSBEDRIJVE DER P.T.T.
TELEGRAAFKANTOOR 'S-GRAVENHAGE
TELEGRAM NR 5077 44/43 WOORDEN
Regeeringe
Aangenomen te sGravenhage, den 11-7 1937, te 1415
Ontvangen te sGravenhage, den 11-7 1937, te 1418

General Masirewich

Hotel Zeerust

scheveningen.

Ihre Majestät die Königin haben sich beauftragt Pölnische und Ungarische Reiter Hochsterselber freundlichen Dank zu übermitteln für Ihr liebenswürdiges Telegramm. Ihre Majestät freut sich sehr dass die Herren von Ihrem Besuche schöne Erinnerungen vom Holland mitnehmen.

Flügeladjutant

de Jonge van der Haalen.

WADUK IS VERBODEN

NOTA het rijk vergoedt geen schade, VOOR AFSCHRIJF
veroorzaakt door het in het onge-
reederaken, de vermindking of de ver-
traging in de overkomst van een te-
legram.

Odpowiedź adjutantury J. Królewskiej M. Królowej Holenderskiej na depeszę wystosowaną przez polską i węgierską ekipę.



Bicolor
TUNGSTRAM

**ŻARÓWKA SAMOCHODOWA
PRZYSZŁOŚCI**

ŻÓŁTE,
ŁAGODNE ŚWIATŁO DO MI-
JANIA I JAZDY WE MGLE

BIAŁE,
SKUPIONE ŚWIATŁO
DALEKOSIĘŻNE

bukiet kwiatów p. von Rudnyaszky; dziewczynka była śliczna i rozkosznie podniecona przybyciem gości i swoją rolą. Pan domu pokazał nam swoją fermę, która była b. interesująca ze względu na urządzenia zmechanizowania pracy rolnika.

Następnie pojechaliśmy do Hilversum do hotelu Gooiland, gdzie podano doskonały lunch. Należy się tu specjalna wzmianka o tym hotelu: wybudowany niedawno, jest wykwintem nowoczesności i wygody; uznaliśmy zgodnie, że ceny w tym hotelu są raczej niewygórowane, ze

Ułatwiają sprzedaż

ogłoszenia pomieszczane w dzienniku

„Express Lubelski i Wołyński”

XV rok wydawnictwa.

Najwyższy nakład na terenie.

Województw: Lubelskiego i Wołyńskiego.

Bliższe informacje, egzemplarze okazowe,
kosztorysy ogłoszeń — na każde żądanie.

Lublin, Kościuszki 8 tel. 23-60.

względem na wygody i komfort, który tu się znajduje. Jest to najlepszy tego rodzaju zakład, który widzieliśmy w Holandii. Samo miasto Hilversum jest również nowoczesne, pełne willi, domków, ogrodów i przeslicznych wszędzie kwiatów.

Z Hilversum pojechaliśmy do Amsterdamu, gdzie zatrzymaliśmy się w Amstel Hotelu.

Gospodarze nasi pokazywali nam miasto z łodzi motorowej, którą można dotrzeć wszędzie; położone podobnie do Wenecji, a zabudowane tak jak miasta Kauzeatyckie — jest piękne. Kto zna Gdańsk i piękną starą ulicę nad kanałem, wyobrazi sobie potrosze Amsterdam, ponieważ całe jest poprzecinane kanałami. Wszędzie nie rzucająca się w oczy, ale dobrze widoczna za-
możność i bogactwo, cała dzielnica banków, prawdopodobnie dobrze prosperujących i zasobnych w gotówkę, ponieważ jak mnie informowano, wkładów nie bardzo chcą przyjmować, chyba, że za oprocentowaniem do 2% na rzecz banku.

Wieczorem podano nam wykwinny obiad w hotelu, później odwiedziliśmy miejscowy danc-ing, który jednak pod każdym względem stał na nie wysokim poziomie; wzbudziliśmy zainteresowanie orkiestry, składającej się z żydków, którzy na naszą intencję wygrywali rosyjskie piosenki ludowe, co im szybko wyperswadowa-
liśmy. Coprawda, więcej kłopotu mieli nasi mili węgry, których w każdej restauracji i kawiarni prześladowała muzyka cygańska, widać, że jest tutaj modna.

W dniu 10 lipca rano wyruszyliśmy do Rotterdamu; w porcie wsiedliśmy na statek parowy, gdzie zastaliśmy gospodarzy: pp. Beuningen i p. Van der Vorm, oraz liczne zebrane towarzystwo z Rotterdamu. Statkiem tym zwiedziliśmy port, który wywiera imponujące wrażenie swoją wielkością i urządzeniem. Wystarczy do-
dać, że naszym statkiem jechaliśmy kilka godzin i ciągle mijaliśmy przystanie i doki. W pewnym momencie statek zatrzymał się, na pokładzie podano lunch, którego koroną były doskonałe pstrągi.

W godzinach popołudniowych przybyliśmy do przystani i odjechaliśmy żegnani przez gościnnych rotterdamczyków do Scheveningen, gdzie po rozlokowaniu się w hotelu Zeerust mieliśmy tylko tyle czasu, ażeby wydobyć wieczorowe ubrania i autokarem przyjechać do hotelu Wittebrug, gdzie odbył się pożegnalny bankiet; obiad ten stał na najwyższym poziomie gastro-nomicznym; wypowiedziano tam szereg przemówień i toastów, które zaczęły się od tradycyjnego kielicha za zdrowie Jk-Mci. Królowej, Regenta Węgier adm. Horthy i Prezydenta R.P. prof. Ignacego Mościckiego. Wielkim aplauzem spotkał się toast wzniesiony przez p. Mieszko-wskiego na cześć kawalerii i konnej artylerii holenderskiej, której przedstawiciele zdobyli stół swymi przepięknymi galowymi umunduro-waniami.

Po bankiecie odbyły się tańce, na zakończenie których tańczono również czardasza i mazura.

Wrażenia nasze z wizyty w gościnnym kraju Holendrów przerastały nasze początkowe przypuszczenia; jechaliśmy przecież w przekonaniu, że przyjęci będziemy kulturalnie i gościnnie, nie spodziewaliśmy się jednak tak wielkiej serdeczności i sympatii, której doznaliśmy na każdym kroku. Niewątpliwie, że właśnie ta przemiła atmosfera, którą żyliśmy przez siedem dni, skłoniła p. Prezesa P.T.K. do publicznego zaproszenia gospodarzy Holendrów i gości Węgrów do odwiedzenia Polski w roku przyszłym. Czekamy!

Na zakończenie należy dodać, że Węgrzy i my, Polacy wysłaliśmy z bankietu stosowną depeszę do królowej Holendrów, na co w odpowiedzi otrzymaliśmy od adjutanta w imieniu Jk-Mci. podziękowanie i życzenia najmiłszego spędzenia czasu w Jej kraju.

Sprawozdanie niniejsze nie byłoby kompletne gdyby nie podkreślić nadzwyczaj przemyślaną i sprawną organizację wycieczki; na tym miejscu należy się specjalne serdeczne podziękowanie pp. Płk. Alma, Mjr. Van der Wall Bake i Mjr. Keppel Hesselink oraz p. de Fremery. Jesteśmy przekonani, że i inni członkowie N.R.T.C. wzięli udział w organizowaniu, ale dla nas niestety bezimiennych; tutaj i Im składamy serdeczne podziękowanie.

Jeżeli Nederlandsche Ruiter Toeristen Club wykonywa i w ten sposób i inne postawione zadania, to może śmiało poszczycić się i swoim Zarządem i zespołem swoich członków.

Wszyscy Zwycięzcy
X Międzynarodowego Raidu Auto-
mobilklubu Polski stosowali świece



BOSCH

Jeneralne przedstawicielstwo na Polskę:

BE-TE-HA, Warszawa 1,

Marszałkowska 17

telefon 554-60



PAŃSTWOWA ODZNAKA

(Dokończenie)

Odznaka złota

Praca społeczna

Ubiegający się o odznakę złotą powinien okazać zaświadczenie o odbyciu — motocyklista 24 godz., automobilista 32 godz. pracy honorowej poświęconej dla dobra rozwoju motoryzacji w myśl wskazówek Polskiego Związku Motocyklowego lub Automobilklubu Polski.

Wyszkolenie strzeleckie

Jak przy odznace brązowej.

Próba sprawności z OPLGAZ

1) motocykle — przejechanie w prawidłowo założonej masce przeciwgazowej 5-ciu klm. (pięciu klm.) w otwartym, ciężkim terenie, wymagającym większego wysiłku fizycznego kierowcy w ciągu 20 min.

2) samochody — przejechanie w prawidłowo założonej masce przeciwgazowej 10-ciu klm. w obwodzie zamkniętym na drodze o nawierzchni twardej w porze nocnej przy użyciu świateł miejskich, pomalowanych na niebiesko, z zawracaniem na szosie (tylko jedno cofnięcie). Przy świetle księżycowym bez światła. Czas 1 godzina.

3) motocykle i samochody — zdjęcie i założenie koła (w masce przeciwgazowej).

Próba sprawności z terenoznawstwa, kartografii, budowy dróg i maskowania

1) wykonanie planu perspektywicznego wycinka terenu z miejsca postoju w dowolnej skali w ciągu 15 minut (mot. i sam.).

2) orientacja w budowie i stanie mostów drogowych (mot. i sam.).

3) wyszukanie w/g mapy 1 : 100.000 dróg pomiędzy zadanymi dwoma punktami, niewidocznych z 3-go punktu obserwacyjnego orientacja w warstwicach (sam.).

4) samochody — znajomość zasad prowadzenia w marszu kolumny samochodowej z 10-ciu samochodów (samochody).

Próba sprawności z jazdy motocyklowej i samochodowej

1) wykazanie się przejechaniem w ciągu roku lub krócej jako turysta lub zawodnik — 3000 klm. (nie licząc klm. zgłoszonych przy ubieganiu się o odznaki niższych stopni).

2) przejazd po drogach o nawierzchni twardej pod kontrolą (raid) 500 klm. w ciągu 12-tu godzin (może być zastąpione zaświadczeniem o uprzednim wykonaniu raidu).

3) przejazd w ciężkim terenie (piaski, las, błota) 10 klm. z przeprawą przez rów polny,

bez obcej pomocy, w ciągu 30-tu minut (motocykle).

4) przejazd w ciężkim terenie (piaski, las, błota) z przeprawą przez płytki rów polny, bez obcej pomocy, 25 klm. w ciągu jednej godziny (samochody).

Wiadomości teoretyczne

A) Przygotowanie motocykla lub samochodu do:

1) turystyki długodystansowej (w krajowych warunkach),

2) raidu długodystansowego (jazda pod kontrolą i na czas),

3) wyścigu.

B) 1) ocena wartości technicznej motocykla lub samochodu używanego (mot. i sam.),

2) ustalenie, kiedy motocykl lub samochód należy oddać do naprawy w warsztatach (mot. i sam.).

C) 1) teoretyczne zasady napraw warsztatowych (szlifowanie cylindrów, pasowanie tłoków i pierścieni, nabijanie taśm hamulcowych i t. p.) pytanie dla automobilistów,

2) znajomość najnowszych konstrukcji motocyklowych lub samochodowych znajdujących się na rynku (pytanie dla mot. i automobil.). Po jednym pytaniu z każdej grupy w/g wyboru przeprowadzającego próbę.

Próba sprawności z robót praktycznych

A) motocykle —

1) zdjęcie cylindra i wymiana pierścieni lub doprowadzenie do porządku zabezpieczonych pierścieni,

2) rozebranie i złożenie sprzęgła,

3) " " widelca przedniego,

4) rozebranie i złożenie skrzynki przekładniowej.

A) samochody —

1) zmiana resoru,

2) zmiana tarczy elastycznej wału napędowego,

3) zmiana łożysk rolkowych przednich kół.

B) motocykle i samochody — Materiałoznawstwo (poznawanie właściwości, użycie w technice samochodowej i motocykl.)

1) metale (stal i metale kolorowe),

2) materiały pędne i smary.

(Po jednym pytaniu z grupy A i B).

U w a g a I. Podczas prób maszyna nie może ulec zniszczeniu (uszkodzeniu). Nie stosujący się do powyższego podlegają pozbawieniu prawa udziału w dalszych próbach sprawności.

U w a g a II. W wypadkach wyjątkowych podany próbie sprawności na motocyklu lub sa-

MOTOROWA P. O. M.

mochodzie może wykonać próbę jeżdżiecką częściowo na jednym i częściowo na drugim pojeździe.

Próba sprawności z doraźnej pomocy

Umiejętność okazania pomocy w wypadku ciężkiego uszkodzenia ciała.

Opis P. O. M.

„Państwowa Odznaka Motorowa” przedstawia koło samochodowe średnicy 4 cm.

Opona samochodowa (zewnątrzny pierścień odznaki) o szerokości 5,5 mm jest srebrna, ciemno oksydowana.

Część okrągła wewnętrzna, stanowiąca tarczę koła, w zależności od stopnia odznaki jest: złota, srebrna lub brązowa.

Z prawej strony u góry, częściowo na tarczy koła, częściowo na oponie, nałożone jest godło państwowe — orzeł o wymiarach 1,2 cm. wysokości, 1,1 cm. szerokości, wykonany w białej emalii.

Z lewej strony na dole, częściowo na tarczy, częściowo na oponie, nałożone są powiązane litery „P. O. M.”, wykonane pomarańczową emalią, barwy broni pancernej.



Wzór P. O. M.

Załącznik Nr. 2

Zarówno godło państwowe, jak i część litery „p” występują nieznacznie nazewnątrz poza okrąg koła.

Miniatura tej samej odznaki stanowi dokładne jej zmniejszenie z tym, że koło ma 2 cm. średnicy.

Załącznik Nr. 3

.....
Nazwa organizacji

.....
uprawnionej do nadawania

.....
Państwowej Odznaki Motorowej

LEGITYMACJA Nr.

Uprawniająca P.

Z klubu w

do noszenia Państwowej Odznaki Motorowej

nadanej mu (jej) uchwałą — decyzją

..... z dnia 19..... roku

z ważnością od dnia 19..... roku do dnia 19..... r.

UWAGA: Ważne tylko przy jednoczesnym okazaniu dowodu osobistego.

Pieczęć
organizacji

.....
Podpis D-cy (zastępcy)
Broni Pancernych lub
Prezesa (wiceprezesa)
organiz.

..... dnia 193..... roku

Nazwisko i imię
zgłaszającego się**Do Komisji Prób Sprawności Nr.**

Zgłaszam chęć odbycia próby sprawności z zakresu:

na Państwową Odznakę Motorową (podać klasę)

Przy niniejszym przedstawiam w dołączeniu:

- 1) Zaświadczenie o uzyskaniu P. O. M. za Nr.
- 2) Zaświadczenie o częściowym odbyciu próby za Nr.
- 3) Zaświadczenie o uzyskaniu O. S. za Nr.
- 4) Zezwoleńie na prawo prowadzenia poj. mech. za Nr.
- 5) Zaświadczenie o wykonaniu pracy społecznej Nr. Nr. Nr.
- 6) Zaświadczenie o wzięciu udziału w obowiązującym raidzie na dystansie klm.
- 7) Dowody o przejechaniu jako turysta klm. (..... za).

Razem załączników
..... (słownie)

Oświadczam, że regulamin P. O. M. jest mi znany i obowiązuję się podporządkować wszystkim zarządzeniom Przewodniczącego Komisji Prób na P. O. M. Proszę o wyznaczenie terminu i miejsca próby oraz o powiadomienie mnie pod adresem

odpowiada mi najlepiej data:

- 1) stosunek do wojska:
 - w czynnej służbie
 - przedpoborowy z cenzusem
 - „ bez cenzusu
 - rezerwista broni zmotoryzowanych
 - „ (rodzaj broni, służby)
 - nadkontyngentowy
 - pospolite ruszenie
 - stan spoczynku
- 2) przynal. państwowa 3) Imię ojca 4) miejsce urodzenia
- 5) przynależność klubowa zawód

Dane ewidencyjne maszyny, na której chcę odbyć próbę sprawności:

1. Motocykl pojedynczy, z przyczepką, samochód osobowy torpedo, kareta własny, wypożyczony, służbowy (zbyteczne przekreślić)
2. Marki: typ (model)
3. Silnik cylindrowy, o pojemności cm. górno, boczno, bez zaworowy
4. Specjalne dane (moc, ilość obrotów, chłodzenie, kompresor i tp.) Nr. rejestr.

Oświadczam, że powyżej podane daty są prawdziwe oraz, że zastrzeżenia § 5, 7 i 8 regulaminu P. O. M. mnie nie dotyczą.

.....
czytelny podpis zgłaszającego się



ŚWIECA

"CHAMPION"

1

Oszczędza benzynę i oliwę

2

Zwiększa szybkość

3

Daje szybki start

4

Trwalsza i lepsza

MOTOR - STOCKCentrala: Warsza-
wa, Senatorska 33.
Tel. 543-34, 544-33

FILIA I. Plac Napoleona 3. Tel. 259-14.

DRAGOmieszanka benzyny,
benzolu i spirytusu:

to

oszczędność
łatwy rozruch
czyste spalanie
spokojna praca
m o t o r u

Stacje uliczne w Warszawie i na prowincji

„DRAGO“

S. A.

Warszawa, Żórawia 3. Telefon 550-20

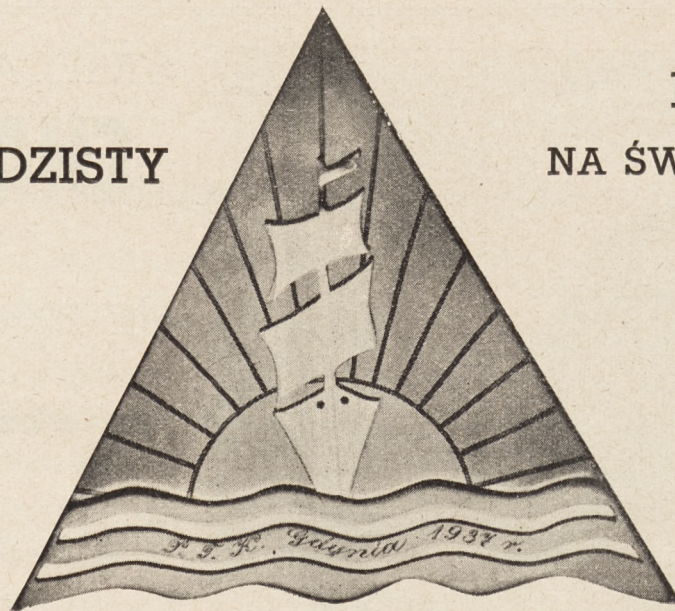
RAID GWIAZDZISTY

Coraz jaśniej krystalizuje się zaleta przeprowadzanych przez Polski Touring Klub wycieczek samochodowych i raidów o charakterze turystycznym. Z pomiędzy licznych posiadaczy samochodów, jedni są wytrawnymi sporsmenami, pragnącymi wyczynów sportowych, inni szukają w projektowanej wycieczce, wyłącznie zadowolenia podróżowania, zwiedzania, poznawania kraju bez ambicji zdobywania nagród i forsowania siebie i maszyny dla dokonania wyczynów.

Tego rodzaju raid jak ostatni do Gdyni, miał zarazem charakter towarzyskiej wycieczki a dla wielu pragnących wawrzynów, miał cechy raidu sportowego i dawał możliwości ubiegania się o nagrody.

Z dowolnego punktu Polski wyruszyły liczne maszyny turystów i sportowców, którzy stawili się dość licznie na półmetku w Starogardzie. Dzięki miejscowym obywatelom należącym do szeregów Ligi Morskiej i Kolonialnej techniczna strona organizacji była nie tylko wzorowa, lecz i imponująca zewnętrzną formą. Na wiele dziesiątków mil przed Starogardem, spotykało się posterunkowych wskazujących kierunek, widziało się na trasie, znaczonej białą farbą, kierunek jazdy, na mecie mile zostaliśmy zaskoczeni grupą umundurowanych młodszych i starszych panów i pań z L. M. K., którzy kierowali dalej naszymi krokami. Co chwila jakieś nowe ma-

DO GDYNI NA ŚWIĘTO MORZA



szyny zajęły na rynek cichego miasta, napelniały go radosnym gwarem, wymieniano pozdrowienia, zawierano znajomości.

Nocleg w Starogardzie trwał krótko, już o 6 rano trzeba było stawić się na strzelnicę, by wykazać swą gotowość i sprawność i w tym kierunku. Po

śniadaniu wyjazd do Gdyni na defiladę. W Gdyni ruch nie do opisania. Po załatwieniu formalności na punkcie zbiorczym wyruszają samochody na defiladę. W długim pochodzie wyznaczają nam miejsce. Musimy posuwać się z przeciętną szybkością 5 km. na godzinę w rytm pochodu, zachowując możliwie jednakowy dystans wozu od wozu. Na tym Zjazd gwiazdzisty kończy się, wieczorem zawodnicy dowiedzą się o wynikach zawodów i otrzymają pamiątkowe plakiety oraz nagrody.

Spis uczestników Zjazdu do Gdyni

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Inż. Władysław Dawidowicz | P.T.K. Łódź |
| Jerzy Rosenblatt | " " |
| Jakub Bodzechowski | " " |
| Harry Fogel | " " |
| Karol Hornberger | " " |
| Jerzy Dodacki | " Warszawa |
| Jan Linowski | P. T. K. Proboszczowice |
| Jan Szaniawski | P. T. K. Warszawa |
| inż. Ignacy Löwy | " " |
| dyr. Zdzisław Kamiński | " " |
| Roman Pomianowski, | " " |
| Stanisław Łuckiewicz, | " " |
| Reger Domagalski | " Poznań |
| inż. Aleksander Kleiber | P.T.K. W-wa |
| inż. Stanisław Orange | " Lwów |
| inż. Tadeusz Marek | " W-wa |
| Erazm Tuszwowski | Aut.-klub Pol. |
| Stan. Briesemeister | P.T.K. W-wa |
| p. Tomicki | |



Rynek w Starogardzie od strony ratusza



Protokół z posiedzenia Komisji Sędziowskiej Zjazdu Gwiazdzistego do Gdyni

Dnia 11 lipca 1937 r. w Gdyni, w lokalu Automobilklubu Gdynińskiego zebrało się Jury Zjazdu Gwiazdzistego do Gdyni w składzie: pp. dyr. Aleksander Wygard, komandor Zjazdu; inż. Leon Ławcewicz, v. komandor; inż. Józef Beisert, v. komandor, oraz zaproszony v. prezes Automobilklubu Gdynińskiego, p. Jan Siedlecki i stwierdziło, że Zjazd Gwiazdzisty do Gdyni, urządzany przez Polski Touring Klub, ukończyło 19 uczestników.

W klasyfikacji ogólnej przyznaje się:

I miejsce — p. inż. Tadeuszowi Markowi, na samochodzie Opel Olympia (335/04 p.)

II miejsce — p. Stanisławowi Briesemeistrowi, na samochodzie D. K. W. (331/28 p.)

III miejsce — p. inż. Aleksandrowi Kleiberowi, na samochodzie Steyr 200 (321/20 p.)

W kategorii I-iej do 1000 ccm. przyznaje się:

I miejsce — p. Stanisławowi Briesemeistrowi, na samochodzie D. K. W.

II miejsce — p. Romanowi Pomianowskiemu; na samochodzie Steyr 50

III miejsce — p. Jerzemu Rozenblatowi, na samochodzie Polski Fiat 508.

W kategorii II do 2000 ccm. przyznaje się:

I miejsce — p. inż. Tadeuszowi Markowi, na samochodzie Opel Olympia

II miejsce — p. inż. Aleksandrowi Kleiberowi, na samochodzie Steyr 200

III miejsce — p. inż. Stanisławowi Orange, na samochodzie Mercedes Benz 170.

W kategorii III ponad 200 ccm. przyznaje się:

I miejsce — p. Erazmowi Tuszowskiemu, na samochodzie Chevrolet Master-Sedan,

II miejsce — p. Jerzemu Dodackiemu, na samochodzie R. E. O.

III miejsce — p. Harremu Fogłowi, na samochodzie Hudson.

Nagrodę I-szą Klubową przyznaje się p. inż. Tadeuszowi Markowi,

Nagrodę II-gą Klubową przyznaje się p. Stanisławowi Briesemeistrowi.

Nagrodę Ligi Morskiej i Kolonialnej przyznaje się p. inż. Tadeuszowi Markowi za uzyskanie najlepszego miejsca w klasyfikacji ogólnej.

Nagrodę p. Prezydenta m. Grudziądza przyznaje się p. Stanisławowi Briesemeistrowi za najlepszą klasyfikację ogólną z pośród uczestników odwiedzających Grudziądz.

Nagrody regulaminowe za miejsca w kategorii przyznano:

W kategorii I-szej:

I-szą nagrodę p. Stanisławowi Briesemeistrowi,

II-gą „ p. Romanowi Pomianowskiemu,

III-cią „ p. Jerzemu Rozenblatowi.

W kategorii II-giej:

I-szą nagrodę p. inż. Tadeuszowi Markowi,

II-gą „ p. inż. Aleksandrowi Kleiberowi,

III-cią „ p. inż. Stanisławowi Orange.

W kategorii III-iej:

I-szą nagrodę p. Erazmowi Tuszowskiemu,

II-gą „ p. Jerzemu Dodackiemu,

III-cią „ p. Harremu Fogłowi.

Nagrodę f-my BE-TE-HA przyznaje się p. inż. Tadeuszowi Markowi za najlepszy wynik w klasyfikacji ogólnej na świecach „Bosch”.

Nagrodę f-my „Stomil” S. A. przyznaje się p. inż. Tadeuszowi Markowi za przejechanie największej ilości km. na oponach „Stomil”.

Nagrody f-my „Karpaty” ustanowione dla pierwszych [6-ciu zawodników przyznaje się



Rynek w Starogardzie od strony kościoła

pp: Stanisławowi Briesemeistrowi, inż. Aleksandrowi Kleibero-
wi, inż. Stanisławowi Orange,
Erazmowi Tuszowskiemu, Roma-
nowi Pomianowskiemu i Jerzemu
Rozenblatowi.

W konkursie strzeleckim w Sta-
rogardzie, organizowanym dla
uczestników Zjazdu, przyznaje
się:

I-sze miejsce p. Zbigniewowi
Pułat (29 p. na 50),

II-gie miejsce p. Erazmowi
Tuszowskiemu (29 p. na 50),

III-cie miejsce p. Zdzisławowi
Szulakiewiczowi (28 p. na 50).

Na tym protokół zakończono
i postanowiono podać to natych-
miast do wiadomości zaintereso-
wanym.

Widok klasztoru w Starogardzie.



PORZĄDEK NA DROGACH CHRONI OD WYPADKÓW

Przestrzegajcie przepisów ruchu i pouczajcie innych

1) Jedź zawsze tylko prawą stroną jezdni. Wyprzedzaj jadących przed tobą po ich lewej stronie, jednak tylko wtedy, gdy nikt nie nadjeżdża z przeciwka. Przy wymijaniu, jadących z przeciwka zjedź na sam prawy brzeg jezdni.

2) Na sygnał nadjeżdżających, którzy chcą cię wyprzedzić, lub wyminąć zwolnij i usuń się na prawy brzeg jezdni.

3) Jeśli jedzie kilka wozów w tym samym kierunku, jedź zawsze za wozem poprzedzającym, a nie obok niego.

4) Nie śpij podczas jazdy, nie powóz w stanie nietrzeźwym, nie wypuszczaj lejcy z rąk i nie odchodź od wozu.

5) Jeśli chcesz stanąć lub zwalniasz, dawaj

znak jadącym za tobą przez wyciągnięcie ręki w górę. Jeśli zaś chcesz skrócić w boczną drogę, daj znak przez wyciągnięcie ręki w tym kierunku, w jakim zamierzasz skrócić. Przed skróceniem sprawdź czy droga przed tobą i za tobą jest wolna.

6) Na skrzyżowaniach i rozwidleniach dróg ustępuj z drogi temu, kto nadjeżdża z twej prawej strony. Wyjeżdżając z bocznej drogi na główną zobacz czy droga wolna.

7) Dbaj aby konie twoje były zawsze dobrze zaprzęgnięte, miały założone wędzidła, oraz aby lejce były dostatecznie mocne.

8) Przed przejazdem kolejowym pilnie uważaj czy nie nadjeżdża pociąg i nie ryzykuj nigdy, że zdążysz przejechać przed jego nadejściem.

9) Uważaj na ustawione znaki drogowe i stosuj się do wskazówek przez nie podanych. Bądź posłuszny poleceniom i znakom dawany przez policję i służbę drogową.

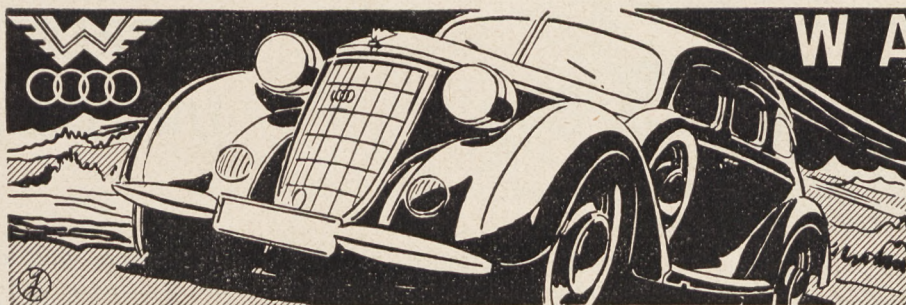
10) Mniej na wozie stale przymocowaną tabliczkę z wyraźnym wypisanym imieniem, nazwiskiem i miejscem zamieszkania. Z nastaniem zmroku lub w czasie mgły zawieś po lewej stronie wozu zapaloną latarkę.

Liga Drogowa wzywa wszystkich woźniców do przestrzegania tych przepisów.

Dobry woźnica, zachowując porządek ruchu na drogach, nie hamuje ruchu, nie naraża siebie i innych na nieszczęśliwe wypadki, nie spowoduje śmierci lub kalectwa oraz straty mienia.

Są jeszcze w Starogardzie i takie zabytki.





WANDERER

**Najnowszy model
produkcji sierpnia
1937 roku**

WANDERER

SUPER LUKSUSOWY SAMOCHÓD

NIEZALEŻNE ZAWIESZENIE
HYDRAULICZNE HAMULCE
CENTRALNE SMAROWANIE
BOCZNE PRZEWIETRZNIKI KAROSERII

Zrywny — Bezszelstny — Ekonomiczny

WARSZAWSKA SPÓŁKA SAMOCHODOWA

SPRZEDAŻ: Mazowiecka 11
tel. 5.19-34

STACJA OBSŁUGI: Twarda 64
tel. 5.19-33

Rewelacyjne

ceny!

Minister gen. Kasprzycki otworzył Zjazd Rady Naczelnej Związku Ziemi Górskich

W dniu 21 b. m. o godz. 11 w sali Domu Zdrojowego w Wiśle odbędzie się II Walny Zjazd Rady Naczelnej Związku Ziemi Górskich. Otwarcia Zjazdu dokona prezes Związku, minister spraw wojskowych gen. Tadeusz Kasprzycki, po czym po sprawozdaniach i przemówieniach prof. Walerego Goetla i gen. Galicy i in. nastąpi wybór nowych władz Związku.

Dzień wcześniej, 20 b. m. odbędą się obrady Zjazdu w 3 komisjach: rolniczej, przemysłowej i uzdrowiskowo-letniskowej. Organizacją prac tej ostatniej komisji zajął się Związek Uzdrawisk Polskich. Na komisji uzdrowiskowo-letniskowej wygłoszone zostaną następujące referaty: „O turystyce i zagadnieniach komunikacyjnych uzdrowisk na obszarach górskich” — wygłosi burmistrz Zakopanego, inż. Eug. Zaczyński; „Współczesne postulaty uzdrowisk i letnisk na ziemiach

górkich” — wygłosi dyr. Zw. Uzdrawisk Polskich, p. Halina Minkiewiczowa i „O bieżących zagadnieniach turystyki” — dr. Stan. Leszczycki z Krakowa. (Kabel).

**Czytelnicy
i Czytelniczki
Touringu !!!**

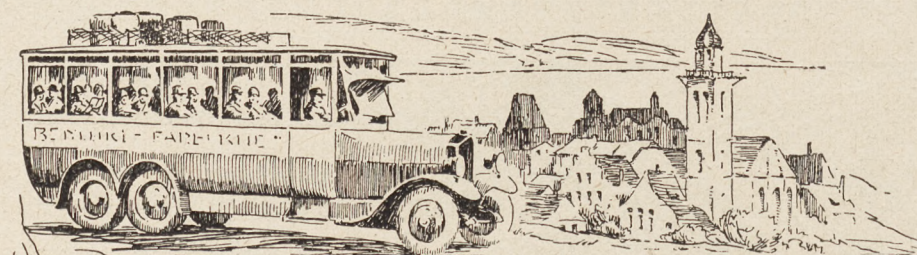
Redakcja prosi o nadsyłanie ciekawych zdjęć wycieczek i raidów z krótkimi notatkami lub opisami.



WYCIECZKI

I IMPREZY

P. T. K.



Tydzień Gór

Pokazy rolnicze w Bażanowicach na Śląsku

W dniu 18 sierpnia b. r., nastąpi otwarcie pokazu hodowli bydła i drobiu okręgu podgórskiego, w Bażanowicach na Śląsku Cieszyńskim. Pokaz ten odbędzie się podczas „Tygodnia Gór” i wraz z innymi pokazami rolniczymi mieści się w ramach imprez przewidzianych programem tego „tygodnia”.

Pokazy tego rodzaju mieć będą bardzo duże znaczenie gospodarcze, dla rolnictwa podgórskiego, które dotychczas nie potrafiło odpowiednio wyzyskiwać możliwości gospodarki górskiej, czego przyczyną był prawdopodobnie brak odpowiednich wzorów i inicjatywy z którą obecnie występuje Związek Ziemi Górskich.

Należy przypuszczać, że korzyści osiągnięte z omawianych pokazów będą bardzo duże, gdyż ze względu na liczny zjazd jaki się odbędzie w związku z „Tygodniem Gór”, z pokazów tych korzystać będą mogli bardzo liczne rzesze ludności.

Przy sposobności przypominamy wszystkim zainteresowanym, że od 12 do 24 b. m. obowiązują do Wisły, na zjazd z okazji „Tygodnia Gór”, zniżki kolejowe w wysokości 66%, które uzyskać można na podstawie kart uczestnictwa Ligi Popierania Turystyki, wydawanych przez biura podróży „Orbis”, „Wagons Lits Cook” oraz kioski T-wa „Ruch”.

Legendy źródeł Wisły

Rozkolysane, faliste góry i szumiące bory — otoczyły kolebkę źródeł Wisły. Z tym przepychem przyrody — połączył się czar starych legend, które do tych miejsc dziwnie osobliwych — na wieki przyrosły. Jedna z legend śląskiego ludu opowiada o założeniu osady Wisły.

Było to dawno, jeszcze za starych Piastowskich czasów, bo już dokument z 1223 r., mówiący o daninie płaconej na klasztor Norbertanek w Rybniku, — nazwę osady Wisły wspomina.

Otóż dworzaniin księcia Cieszyńskiego Imko Wiselka miał to nieszczęście, że się w urodzi-

wej księżniczce zakochał. Oczywiście miłość nieszczęśliwego dworzanina nie rokowała żadnej nadziei. Zrażony tym do głębi wielbiciel pięknej księżniczki — uciekł w góry i lasy — i po nich długo wędrował.

Góry uleczyły, tego pierwszego legendarnego turystę, ze smutku, bo później porwał jakąś młodą góralkę i z nią się ożenił. On też miał założyć pierwszą osadę zwaną od jego imienia imieniem Wisły.

Rozwijała się jednak ta osada, skoro Wisła przy końcu VIII-go w. miała 84 pierwotnych mieszkańców — i wtedy kolonizowano znowu jej teren, osadzając 137 nowych przybyszów. Wymarli wtedy dawno Piastowie cieszyńscy, skończyły się również wpływy czeskie na Śląsku, a od cesarza Józefa II-go, zaczynał się twardy ucisk germanizacyjny. Zawsze jednak wierny lud śląski, w zmiennej kolei losów — dochowywał i dochował Polsce wiary, czego dowodem — nowa legenda.

Oto po wiekopomnym zwycięstwie króla Jana III Sobieskiego pod Wiedniem, — lud źródeł Wisły ufny zawsze w wielkość i potęgę Polski — stworzył nową legendę i skrzydlatych, a tak wtedy szeroko po świecie sławnych rycerzy nieśmiertelnego zwycięzcy Turków, — umieścił pod Czantorią, wierząc mocno, że kiedyś rycerze wstaną i obudzą Polskę i Śląsk...

Dla zwiedzania uroczych źródeł Wisły, dla poznania dorodnego i odwiecznie wiernego Pol-sce śląskiego ludu, dla pokrzepienia ciała i duszy, dla podniesienia serc ku słonecznym szczytom Beskidów, tegoroczne święto gór odbędzie się w Wisle, wśród krynic wiślanych i legend.

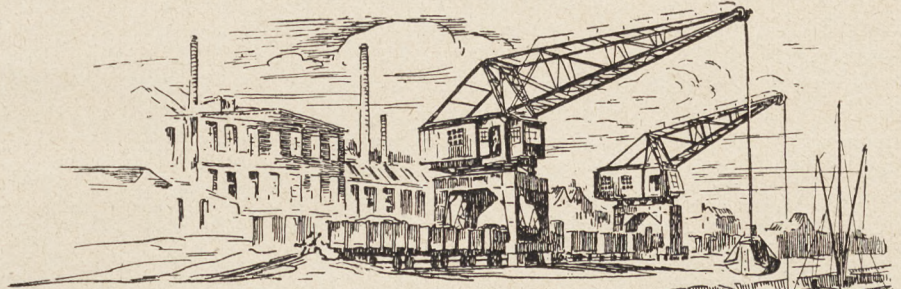
Wystawa Drogowo-Turystyczna w Wisle

Liga Drogowa weźmie udział w Wisle przy współpracy Wydziału Turystyki Ministerstwa Komunikacji.

Wzorem wystawy w Liskowie, gdzie Liga Drogowa święciła zasłużony sukces, w Wisle zorganizowana będzie „Wystawa Drogowo-Turystyczna” — symbol łączności rozbudowy dróg z rozwojem turystyki, tak ważnej dla bilansu płatniczego Polski.

Jak w roku 1935 Wystawa Drogowa w Warszawie była propagandą budowy nowych dróg i rozwoju motoryzacji w Polsce, tak Wystawa w Wisle ma być potężnym wezwaniem społeczeństwa do budowy sieci dróg turystycznych.

W KOŃCU SEZONU



Dzień Ligi Drogowej w Wiśle

Realizując swe zasadnicze hasła: „Budujmy drogi, nie będzie złych”. „Dobre Drogi to bogata Polska”. Liga Drogowa organizuje z okazji „Tygodnia Gór” w Wiśle „Dzień Ligi Drogowej” — 21 sierpnia 1937 roku.

Dzień ten ma na celu zapoznanie współtwórców polskiej sieci drogowej z celami Ligi, jako organizacji społecznej, walczącej o wagę problemu drogowego w Polsce i pełne wykorzystanie świadczeń drogowych w naturze.

Życzeniem organizatorów „Dnia Ligi Drogowej” jest, by był on przełomowym w walce o ten zasadniczy czynnik, jakim jest droga i by określenie „polska droga” stało się synonimem postępu i doskonałości.

Program „Dnia Ligi Drogowej” w Wiśle

Zarząd Główny Ligi Drogowej opracował już program „Dnia Ligi Drogowej” przypadającego w okresie „Tygodnia Gór” — 21 sierpnia r. b. Jednym z głównych punktów programu będzie zjazd pracowników drogowych z powiatów Ziemi Górskich. Uczestnicy zjazdu zakwaterowani zostaną przez 4 Pułk Strzelców Podhalańskich w Cieszynie, skąd dojeżdżać będą do Wisły pociągami — tramwajami i gdzie będą mieli możliwość zwiedzić niektóre zabytki miasta.

Na dalszy program złożą się: zwiedzenie Wystawy „Tygodnia Gór”, pokaz typowych odcinków drogowych i zebranie w szkole powszechnej, w czasie którego wygłoszone zostaną fachowe referaty o drogach.

Wypełnieniem dnia będzie udział w imprezach „Tygodnia Gór”.

Liga Drogowa Członkiem Rady Komunikacyjnej

Z końcem ub. m. mianował p. Minister Komunikacji członkiem Państwowej Rady Komunikacyjnej na okres 3-letni 1937-1940 p. Stefana Tyszkiewicz — Prezesa Zarządu Głównego Ligi Drogowej.

„Dzień Ligi Drogowej” w Warszawie

Dnia 20 września r. b. zorganizowany będzie „Dzień Ligi Drogowej” w Warszawie, jako potężna manifestacja budowy dróg świadczeniami w naturze.

Oddział Ligi Drogowej w Liskowie

W czasie trwania Wystawy „Praca i Kultura Wsi” zorganizowano Oddział Ligi Drogowej w Liskowie z pośród mieszkańców tej wzorowej wsi.

Inauguracja Oddziału odbyła się w sposób uroczysty w dniu propagandowym Ligi Drogowej, w obecności delegata Ministerstwa Komunikacji Prezesa Zarządu Głównego Ligi Drogowej, Księdza Pralata Blizińskiego i wielu innych zaproszonych osób.

Na czele Zarządu Oddziału stanął twórca Liskowa ks. Bliziński, jako Przewodniczący i p. Ksawery Pyrek, jako jego Zastępca. Należy żywić nadzieję, że w tej wzorowej wsi polskiej stworzonej energią współczesnych jednostek, Oddział Ligi Drogowej znajdzie wdzięczne pole do pracy.

Gmina Hańsk przoduje

Drogi wykonane w szarwarku. Gminą Hańsk powiatu Włodawskiego realizując hasła Ligi Drogowej podjęła wykonanie 2 klm. szosy świadczeniami dobrowolnymi w naturze. Praca ta dzięki inicjatywie wójta Zbyszyńskiego znalazła poparcie licznych naśladowców, a Hańsk staje się drugim polskim „Liskowem”.

Kalendarzyk imprez Sekc. Sam. P. T. K. w Warszawie na 1937 r.

Na posiedzeniu Komisji Sportowej Zarządu Sekcji Samochodowej P. T. K. z dnia 3-go sierpnia b. m. między innymi była rozpatrywana sprawa kalendarzyka imprez samochodowych na rok 1937. Ponieważ kalendarzyk ustalony na początku sezonu, nie mógł się utrzymać, na skutek przesunięć dat niektórych uroczystości ogólnopolskich, od których był uzależniony, musiał więc ulec rekonstrukcji.

Podajemy poniżej zrekonstruowany kalendarzyk ważniejszych imprez samochodowych Sekcji Samochodowej P. T. K. w Warszawie, aktualny w sezonie 1937 r.

Sierpień 14 — 15 Wycieczka plakietowa do Augustowa na regaty żaglowe.

Wrzesień 11 — 12 Zjazd Gwiazdzisty-Plakietowy do Zakopanego na motocyklowe wyścigi górskie.

Wrzesień 19. Zjazd Gwiazdzisty-Plakietowy do Zaleszczyk na Święto Winobrania.

Początek października lub koniec września (ściśle termin uzależnia się od warunków łowieckich na Polesiu, które z powodu niskich wód obecnie są zadawalniające). Wycieczka na Polesie pod hasłem „Na Jasiołdę” z polowaniem na kaczki.

Październik 20 do 4/XI Wycieczka na wystawę międzynarodową do Paryża.

Listopad 7 „Pogoń za lisem” — w połączeniu Warszawy i Delegatury P. T. K. w Łodzi.

Grudzień 4 — 5. Jazda terenowa, orientacyjna samochodowo-motocyklowa.

Projektowany jest ponadto ogólnopolski raid zimowy, który odbędzie się prawdopodobnie w lutym 1938 r. Data nie jest jeszcze ustalona. Raid ten będzie pierwszą imprezą tego rodzaju w Polsce.

Delegatura P. T. K. w Poznaniu

Delegatura w Poznaniu ustaliła daty następujące: 19 września — tradycyjna wycieczka „po liść jesienny. 3 października — „jazda za lisem” i zakończenie sezonu.

Poza tym Delegatura w Poznaniu urządza szereg wycieczek towarzyskich w niedziele i święta.

Delegatura P. T. K. w Łodzi

Wrzesień 12 Wycieczka krajoznawcza do Gołuchowa.

Listopad 7 „Pościg za lisem”.

Kalendarzyk imprez na sierpień we Francji

14, 15, 16 sierpnia — Paryż, Międzynarodowy Konkurs Muzyczny;
15 „ Arcachon, Wyścigi à la landaise;
15 „ Versailles, Fête de Nu-
it (g. 20.30);

15 sierpnia Trianon, Grandes Eaux (g. 16.30);
22 „ Biarritz, Walki byków;
22 „ Compiègne, Odtworzenie turnieju z 15 w.;
22 „ Versailles, Fête de Nu-
it (g. 2.30);
26, 28, 30 „ Vincennes, Wyścigi konne;
26 — 29 „ Paryż, Międzynarodowe Akademickie Zawody Sportowe;
28 „ Le Touquet, Konkurs „Pani i jej pies”;
29 „ Hendaye, Tradycyjne święto baskijskie;
29 „ Le Touquet, Święto szampana;
29 „ Versailles, Grandes Eaux (g. 16.30);
29 „ Versailles, Fête de Nu-
it (g. 20.30.

Kalendarzyk kongresów międzynarodowych, które odbędą się w Paryżu we wrześniu 1937 r.

2 — 5 września 13-ty Międzynarodowy Kongres Socjologii;
6 — 9 „ 9-ty Międzynarodowy Kongres Prasy Technicznej i Periodycznej;
12—16 „ 8-y Międzynarodowy Kongres Stowarzyszeń b. Wychowanków Wyższych Szkół Handlowych;
19.8—3.9 Międzynarodowy Kongres wymiany Intelktualnej;
26—29 „ Międzynarodowy Kongres Inżynierów;
27—30 „ Międzynarodowy Kongres Chemii Przemysłowej;
30.8—1.9 Konferencja Naukowej Organizacji Pracy.


TREŚĆ ZESZYTU:

| | Str. | | Str. |
|--|------|--|------|
| Na okładce zdjęcie „Steyra” na tle Pałacu Łazienkowskiego. | | Państwowa Odznaka Motorowa | 13 |
| Amnestii dla starych samochodów — Nałęcz | 2 | Wspomnienie z pobytu w Holandii | 16 |
| Pozdrowienia z Singapore | 4 | Nagrody | 20 |
| Paryż pod znakiem wystawy | 6 | Przegląd wydawnictw | 22 |
| Wycieczka samochodowa do Paryża | 8 | Raid gwiazdzisty do Gdyni na Święto Morza | 26 |
| Przyszłe autodrogi w Polsce — Inż. M. S. Okęcki | 9 | Wycieczki i imprezy P. T. K. do końca sezonu | 30 |

Adres Redakcji i Administracji: Warszawa, Kredytowa 5.
Zarząd Główny Polskiego Touring Klubu, tel. 207-04. P. K. O. konto Nr. 12563.
Rękopisów nadesłanych Redakcja nie zwraca.

Cena pojedynczego egzemplarza miesięcznika „Touring” 50 gr.
Prenumerata: roczna zł. 6.—, półrocznie zł. 3.—
Członkowie Polskiego Touring Klubu otrzymują „Touring” bezpłatnie.

Wydawca: Polski Touring Klub. Redaktor: Józef Michalikowski, Sekr. Gen. Zarz. Gł. Polskiego Touring Klubu.



PAŃSTWOWE ZAKŁADY INŻYNIERJI WARSZAWA

TERESPOLSKA Nr. 34/36

TEL. Nr. 5-48-10 (Centrala)

SAMOCZODY

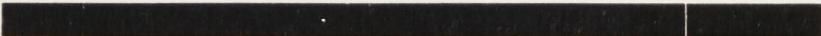
„POLSKI FIAT”, całkowicie budowane w kraju, specjalnie wzmocnione i dostosowane do dróg polskich.

„POLSKI SAURER” samochody ciężarowe i autobusy z silnikiem syst. „Diesel”, niezwykle oszczędnym w eksploatacji. Specjalnie wzmocnione.

MOTOCYKLE

„SOKÓŁ” polskiej konstrukcji, wypróbowane w najcięższych warunkach terenowych, świetne dla turystyki i rekordu.

ZESPOŁY NAPĘDOWE DO WAGONÓW MOTOROWYCH. — ZESPOŁY OŚWIETLENIOWE i POMPOWE. — SILNIKI SPALINOWE PRZEMYSŁOWE LOTNICZE i MORSKIE. — STATKI. — ODLEWY. — WYROBY KUTE Z METALI PÓLSZLACHETNYCH.



Umowa turystyczna Polsko-Italska udostępnia zwiedzanie pięknej Italii. Specjalnie zachęcające są podróże po znakomitych szosach i autostradach samochodami POLSKIFIAT i FIAT, które to wozy korzystają z uprzejmej i sprawnej obsługi w każdej miejscowości Italii.



Wszędzie obsługa **FIAT**